大清光緒十一年

十月十六日

申報

第四千五百三十號

上海每日售報每張計錢十文　外埠則照遠近酌加寄費　「西曆一千八百八十五年十一月念二日禮拜」

外埠售報處　北京前門外琉廠頭條胡同申昌又西口外路西集文閣○天津紫竹林舊廣東敦子間壁洗竹君○牛庄魚市西大街南胡同老福興信局○烟臺裕業書院○南京城南夫子廟前右首東轉樓申昌○漢口武昌糧道街德興雜貨店○漢口江漢關清巽前申昌○九江府銓昌祥全昌仁信局○寧州府全泰盛信局○安慶平心橋上首江友廈又小南門內羅春台○揚州多子街汪啓源銅錫店東隔璧申昌又灣子街馬市口森泰元藥店隔璧巷內劉承恩⊙江西省城政大源太古晉羅春壽乾昌全泰盛恆源銓昌祥森昌信局○蘇州閶門內包衙前吳縣宗間發黃宅又元妙觀西察院巷申昌○常州大街中申昌○常熟城內慧日寺南申昌○嘉定西門外吳合泰○保定全泰盛信局○杭州城中三元坊申昌○湖州北門內泰和坊府城隍橋西堍申昌○嘉興北門城內大街孩兒橋南堍申昌○廈門府六崎埔開書院○汕頭升平街申昌內吳明麗○福州南臺復利洋行○寧波江北岸李姓記和泰信局○溫州府前街廣祥茂○廣東省城西關十八鋪中約申昌號又胡萬昌信局○四川重慶府湖南長沙府清江均胡萬昌信局其餘外埠由各信局及京報房代售

告白刊例　第一日每字取錢五文第二日至第七日按日每字取錢三文第八日起按日每字取錢二文半結算字數先以五十字之處爲率多則以十字遞加此啓凡有新聞及詩古文詞論說等交本館應刋轅門抄前者例不取分文惟原稿無論刊與不刊未能寄回

順天江南浙江江西四省闈墨出售

本科順天江南浙江江西四省闈墨本館業經先後排印校對無訛紙張潔白頗爲士林珍賞定價順天闈墨洋七分江南八分浙江江西均七分售處仍照曩例揣摩風氣者所宜先睹爲快也

申報館主人啓

五十八號畫報出售

前者高麗禍起蕭墻由中朝發兵勘定大院君旅居保定數載於茲今奉 恩命釋令歸國自啓行以迄抵埠層層護送處處將迎字小之恩無微不至亟圖之以供衆覽報首畫譜兩圖仍係羅漢爲任君阜長所繪後附淞隱漫錄圖說一則准於十六日出售此布

申報館主人啓

論捕房解犯宜有區別

本埠英法兩租界捕房之解犯人赴公堂審訊也其規例不同英捕房則聯其辮法捕房則銬其手皆以示辱也顧吾以爲此其中宜略示區別焉蓋租界之地華人羣萃於其間難保無宵小溷迹巡捕梭巡見而拘獲或當日或次日解送公堂以憑研訊訊之而果爲匪徒則責之罰之甚或監禁而作苦工其有情罪可原者則或予交保或即釋放此等人犯類多獐頭鼠目形跡可疑故於解案之時辱之亦不爲過若夫錢債婚姻一切小事則其人大都生意中人尚不至如匪徒之狡獪而捕房起解亦以待匪徒者待之是不亦過乎又有過客或因狎遊或因失竊等類致被捕房拘押者其人竟有係官場中者而於解送之時亦復不能免辱又何故哉夫英捕房之聯辮防其逸也然所解之人其案情之若何固非一律而人之好歹究亦不難辨之如果係盜賊奸拐匪徒自當嚴加防範若夫生意官場中諸人則亦未必若是何勿稍爲寬假以全體面此亦仁人之用心也然以英捕房之結辮較之法捕房之銬手則英界尚爲寬矣中國之例惟收監之重犯斯加之以鐐銬鐐則繫於足使之不得捷足以逃銬則馳之於手使其不能運動以防意外然必該犯所犯爲命盜等重案始有此舉否則不過一黑索繫之而已至於戶婚田產細故則幷黑索而無之不過由差傳提到案質訊而已奈何以清白之躬一經涉訟公庭尚未定其罪之何若而遽待之如重因此華官之所不忍出此者也西人最重人命嘗咎中國之酷虐而獨於此事則甘居酷虐之名而其用意之刻薄較華人而尤甚誠有不可解者矣或者謂前數年法捕房曾解某犯赴公廨待訊行至半途該犯見有屠人置猪肉於架以求售者架上置有錐刃遂奔架邊搶其刃以斫解送之捕幾被脫逃因此而知解犯而銬其手其用意實爲周密假如一弛且禁則巡捕以數人而解十數或數十犯人安保中途無前乎情事用是以不得更張然彼能於中途奔搶屠刀則其兇悍之氣已可懲於面目此等人自當馭之以嚴而不得稍涉疎忽若因一人有此變端而遂疑人人無不如是恐以施諸此人者施之不亦失忠厚之道耶故吾以爲捕房於此一事所當示以區別其有積竊劫盜打降拆梢等類案犯自當仍照原章慎爲收管小心押解使其桀驁不馴之伎倆一無所施他若錢債細故與夫稍有體面之人所宜略示矜全務從寬厚如此則兩得其平矣抑又有進也者捕房押犯之處尤宜顯爲區別分其等差西人刑獄最爲慎重聞之[illegible]友外國各處監獄房屋無不高燥宏廠爽無湫隘卑污之區蓋恐其有疫氣以致傳染此甚感德事也上海捕房押犯之地則不然前此法捕房因地氣潮濕以致押犯多患腳腫腹脹等症翁太守深加憫惻擬爲設法其後英捕房亦有此事其有因細故被押一宵旋即放出者每與人言其中潮氣甚重蟁虫極多夜間叢嘬蝟集於厥躬竟夕不能成寐由此言觀之則捕房押犯之地亦無殊乎中國之牢獄矣中國牢獄幾穢薰蒸黑暗不見天日入其中者無異於地獄變相西人言之若有不勝惻惻者以爲中國何故而有此等惡俗是其心亦未嘗不以人爲可貴而不得置之於不生不死之地也然中國牢獄之所居者則必該犯業經審實爰書已定委係命盜重犯然後納諸其中其罪之輕者與夫尚未定斷者則有所謂龍房班房飯廠以及待質所遷善所等處以覊禁之至於有功名之人則且交廳看管發學看管初不與齊民爲伍是獄中地雖穢惡猶不爲過也乃捕房所押各犯其中或亦有盜犯竊犯幷打降拆梢等諸兇惡棍徒而究係細故小案居多乃所押之地則全不分皂白不問貴賤咸置於一處其有事屬細微或被誣指並有體面之人皆雜處於其間幸而一經質訊水落石出亦荷開釋而已受一宵之罪若不幸而或遇公堂停訊連押數日則其受罪更爲無窮爰書未定而三木先關獄吏雖無而呼天莫訴是可忍孰不可忍也哉吾因論解犯之事而幷及之見之者或亦能一動其惻隱之念渝另籌良法也否耶

法國調兵

⊙香港西字報云法人現以兵少許留守東京其餘則當調往馬達加斯加云特未知此說之確否

棄島述聞

⊙晉源報云聞英人在高麗所踞之巨文島刻已有退去之意前在該處之電綫直達吳淞口者近日稍有損壞亦不復修整且英兵之在該處者一聞退兵之信皆甚欣喜蓋以該島水土惡劣久駐不免瘴癘故咸以退兵爲樂按英之據此島也本以備俄今英俄之好復合則可以棄之矣

封河伊邇

⊙昨得鳳城歸鴈述悉本月初三四五日大王風暴捲地砂飛水缸中凝結冰花已有二三寸厚至初六日風止而嚴寒特甚幾于獸炭無溫屈指封河爲時不遠矣書此以告航海往來者

科房失慎

⊙本月初五日薄暮時京都兵部職方司八旗科失慎一時紅焰燭天紫煙羃地與回威爛大有不可嚮邇之形時堂司各官早經散去聞警復回督人撲滅步軍統領衙門更立即派兵救護撓鈎汲桶蜂擁而來幸居夜封家姨未甚猖狂少頃即已澆熄計廂白廂紅二旗科房各兩椽已成煨燼卷宗亦蕩焉無存將該科房住宿書吏送交刑部大約須具摺奏 聞然後科罪也

喀事客談

⊙有客來自喀什噶爾述稱陝回甘回纏頭回安集延各部落狠子野心本難馴熟近又因俄羅斯駐喀領事官於回八城各地方擅立商頭名目政出多門事多掣肘劉毅齋中丞聞知已照會該領事勿得將商頭私設以一事權不知俄人聽從與否也

鳳禁咫聞

⊙步軍統領衙門奉 旨修理內城各大街飭將甬路兩旁木棚鋪戶一律拆去等因已登前報茲悉此等鋪戶共有百餘家一聞此信齊往醇 邸府門即求恩免未知醇邸如何處置也⊙剛子良中丞此次由滇進京軫

念本族人等生計艱難分鶴俸銀一萬兩散給各家叉因天氣漸寒面囑本佐領下掌檔領催將本佐領下所有寡查孤明若干擬人給京蚨一百千以爲禦寒之界誼篤宗族恩施孤寡如中丞者不亦可風末乎⊙神機營威遠捷字洋鎗步隊練兵於本月初四日辰刻前赴崇文門外萬柳塘演打鉛九準頭以倫神機營委員闖看⊙聞西直門內扒兒胡同居任小長家中參養鴿子一日晡時其鴿飛落後胡關胖劉屋上劉亦養鴿者小長見己鴿落於劉房百般麾之不動遂以彈弓射打不料課中劉之金眼鳳頭點鴿登時滑墜劉急出門壽打鴿者小長仍在彈射之際劉即挖長令伊賠鴿因此始相爭論各執一詞繼相罵詈毆打終則彼此楸扭共赴本營地方官廳涉訟當出多人爲之解勸兔成詞訟奈長劉二人涉訟情般堅不可奪該廳步軍校見勢難挽回遂即錄供解送步單統領裔門訊辦云噫之二人者因一鴿之徵覓成鼠牙雀角誠愚人矣⊙初二日下年雨點鐘時有馬車一輛從後門之東飛馳而至步梁橋適一人挑賣沙鍋者正欲上橋致被馬車撞倒所有沙鍋沙壇無一瓦全車夫見鞶禍急加驗策馬如電飛奔賣沙鍋人見車已去遠追之莫及僅頓足捶胸號喇哭喊時觀者閩聚處團有一人係內廷當恙者見兩憐之從鑲中出京祟十千持賠賣沙鍋人叩頭拜謝而去若該當差人謂非好行甘德者歟惜乎賣沙鍋人未經詢悉姓名作乎原之繡耳⊙初三日育一人潛入東大柵欄季東華門北紫禁護城河旁赴水覓妍豈日經該官兵將屍抬出東安門外北行文相驗責扔再行殮瘞兇者年約五十餘歲閩姓楊係東女門內官轆步甲久病無聊因之自盡云查禁地自盡者例應鞭屍二十下其值班官兵亦有應待之咎也⊙官場傳述現在添練海軍擬會善厚齋都統制慶於明春駐節福州藉以控制南洋會劫剛少司馬紀澤俟由外洋回京駐節天津海口與李傳相褻理一切藉固京饑並令酵邸按時巡閱海軍南北洋專歸節制云云其確否未敢臆斷也⊙德勝門外二開地方張家於上月二十九夜陡有竊賊四人一躍入院毀門而進將張兩于練住用佈塞其口使不得聲張旋將屋內衣服首飾銅錫器皿攖取一空泊張將縛拴斷出外呼人賊已遠去無跡查點所失約値京蚨三百餘千遂報官驗明谘跡詳請緝贓未卜能否弋獲也○此次大發侍衛 欽派克王尊揀選擬定正陪由侍衛處奏請帶領引 見請 旨遵行旋奉 旨着于本月二十日起至二十五日止在紫光閣閱親馬步射欽此⊙倉督定于本月十五日前往各倉將存儲米石逐一稽查⊙京城挑濬護河迭發前報茲聞正陽崇文宜武朝陽阜城各門迺南均已挑竣現正北東北西北三面將次與挑限一個月內告竣叉恐兵力不足復雇民夫每勇一營添雇民夫一百以便早告成功云聞此項民夫日給三餐工資每名京蚨八百文

乙酉科四川鄉試題名全錄

桑蔭濃 合州附
魏子元 巴州廩
吳昌祖 會理拔
趙肇祥 龍安廩
唐雲松 遂甯附
田榮藻 巴縣附
劉秉元 闕縣附
殷樹桐 綿竹附
羅紹璣 彰縣增
趙運文 巴縣廩
方懋德 成都廩

忠安 鑲藍旗
秦漸和 成都附
李植 仁壽附
李本筠 開縣拔
李維楨 資陽附
唐國瓚 安岳增
陳宗元 成都附
陳崇哲 富順教
嚴孔鑄 大竹附
王永慶 巴縣貢
黃國瓊 合江監

李本善 巴州廩
唐宗海 彰縣廩
鄧辟光 瀘州附
邸淮 宜賓廩
郭瀚 保甯拔
周庚 江津廩
王贊 萬縣歲
毛錫圭 簡州副
吳開南 忠州廩
喜清 廂黃旗
門建皐 內江廩

張光第 中江附
王濟 華陽廩
張正修 瀘州廩
黃玉田 南江廩
周兆祥 仁壽廩
張文拔 邛州優
王丞輔 富順附
蔡予勳 安岳附
陳觀忠 成都附
高志林 巴縣附
蕭藩 宜賓廩

張予謙 潼川廩
王宣猷 岳池廩
冷春濤 銅梁廩
雷炳寅 遂甯附
魏邦才 簡州附
謝質 新都廩
張爲霖 榮昌拔
法什善 滿洲生
王煥榮 瀘州增
江維斗 內江歲
劉容光 宜賓附

沈文林 新甯廩
屈光燭 仁壽廩
陳觀溥 成都拔
朱搢 成都廩
湯正常 安岳廩
雷兩 綏定廩
尹元淸 華陽附
王本市 東鄉廩
熊煥 成都附
張爵吉 會理附
鍾登甲 漢州附

胡樑 新津廩
高斗樞 什邡附
余艮 保甯貢
石昌熙 酉陽附
鄭長鑄 富順附
冉之簡 綏定拔
潘樹嘉 奉節廩
彭漢卿 屏山附
劉光鼎 重慶附
謝緒網 二墊增
李文淵 南部廩

黃仲宣 什邡附
謝臨春 開縣廩
莫致中 合州附
楊道南 仁壽廩
尹光祜 射洪附
朱儒宗 綿竹廩
謝巒莊 叙州附
楊佩芬 秀山優
唐監金 宜賓增
霍志鴻 簡州教

副榜

楊紹烱 營山廩
任海 郫縣附
范宗培 成都附
張心樹 叙州附
游泳 眉州附
張伯貞 涪州廩
曾思環 成都廩
張選青 夾江廩
鄭清杰 合江附
敖式光 榮昌廩
胡懷濬 中江附
鄧學曾 酉陽附

佃民苦況

⊙蘇省業戶收租折價經顧子山觀察爲首稟請大憲飭議酌定每石二千文府縣遵奉示論恐登前報令歲朱價稍昂租價酌減各佃農方鼓無權欣頌聲載道豈知有某巨紳首先違梗從而和之者以糧從租出藉口漕價恐滋賠累紛紛劇藩司廳縣稟請加增竊思租額每畝自一石三四斗遞至八九斗爲至短而完賦每畝不過斗餘現在憲定租折如此將來漕米折色其勢不能懸殊絮短數長不致十分賠累況省垣根戶向分自業管業名目自業係零星民戶錢糧十咸全完管業係田多紳富每以別荒完熟爲詞應納正賦自七八成至二三成不等大祇勢力愈大完納愈類克復逾二十年各縣漕糧不能規復舊額者職是故歲近來穀賤傷農佃民終歲勤動每畝收米兩石已稱豐稔而業主收折向均二千三四百文糶價則一元五六角以石抵石實浮收三四斗不等今歲各處災荒米穀出境甚多以致糶價增漲然爹豆歉收蠶桑錯滯加以疫竊死亡鄉民暗受嚴耗實已匪淺今郎稍舒其力俾得元氣漸復佃戶之幸亦業主之幸也否則積逋纍纍佃戶自顧之不暇米穀甫告登場租鑲早歸鳥右縱使稟官追比恐血肉淋漓終於無補矣奢語紳富諸公其倘以體 國愛民爲念勿以賠累正賦爲詞庶佃民得安而業主亦享其福矣

販土遇盜

⊙鎮江東門外建壁鎮民某甲魁偉有力素精拳棒頗策蹇趁鎮購小土回家藉以牟利一日離家已不遠忽有匪徒七八人在後道豕甲擇以暨匪皆跌出數丈外繼諸人蜂擁而上有楸甲髮辮者有扭任手臂者有拖其兩足者甲衆寡不敵被毆踏地匪復以土塞其口健不得聲張然後將洋藥尗情奪去甲雖受窘仍不稍怯跨上驢背力疾尾追匪見甲逼近即擲出洋藥一包以爲脫身之計追中下驢檢取而匪已四散遠颺矣甲回稟諸巡司巡司以事關搶劫立派弓兵民壯奮力馳追行至十里方得追上獲任匪黨三名洋藥全數複出隨即給中收領一面將匪等解縣收禁云

潞郡郵聞

⊙江蘇督糧道王魯薌觀察引 見出京於九月十九日由通州南下⊙山東學政陸鳳石大宗師請 訓後已由陸起身赴任瀛眷則于九月十九日出都抵通小住即乘船前往濟南⊙前知州高星槎刺史權篆有年政聲卓著今春升授超州直隸州知州當將印務交御刻奉飭知履新於九月二十二日啓行刺史乘坐四人肩輿由東街過西街迤邐出西門闔邑紳商及本署書役咸設席餞行多至數十處刺史每到一處必慰以溫言頗有戀戀不舍之意合城文武官員更督帶營兵在西門外天成巷排隊餞送方之古人解靴斷鐙同一佳話流傳苟非數年來惠愛宏施爲克有此⊙邇日天氣清和頗似新春韶景九月二十四夜忽濃雲四合疾雷震驚電光霍霍然與飛廉狂吼聲相應答至天明風感翕甚寒氣偏人刺入肌骨沿河一帶已見薄冰一片蔣蕃生樂府云恁汝忒聽明猜不出天情性請於今日譜之⊙西成豐稔糧價極廉客商之

販往各處者以千萬石計故日來糧價漸增行商皆居爲奇貨蔡邑尊出示嚴禁出境違者重懲市價遂稍見平靜◯九月二十五至二十七日倉憲提驗奉天米豆歸數報竣◯年例三月間北關外九聖廟演戲數天以酬神今春學憲按臨兼以大兵雲集一經報賽恐釀禍端遂改於九月二十七至三十日資雇京都源勝和班登場歌舞惜連日狂風怒吼沙土漫天以致觀者爲之裹足云◯某夜二鼓後北門外某雜貨店所掛火油燈銅鍊中斷燈墮于地登時濃烟騰起火焰上冲幾至延燒貨物鋪夥急用灰土壓蓋始得息滅亦險矣哉

鶯遷閱喜

◯近日紛傳署江西藩憲王鶴樵方伯已有旨實授是缺方伯由諸生從戎洊升司道所至之處卓著政聲此次由陳臬而開藩亦意計中事也

輪船鉅竊

◯中外新報云昆連拿雲火船前由新架波開行於初五日晨抵港船上有華人搭客一名於未至香港之前一二日間在船內失去首飾一箱計值洋六千元另有厦門某華商行匯單一紙其銀數五千元一併不翼而飛遍尋無着業於火船泊港將案報官亟由舟師在纔弋獲情跡可疑搭客二名解案研究港官將匪押候飭差偵緝務獲匪徒隨發電報厦門知會某華商行扣留所失之匯票俾免墮奸徒之計而令其捷足先登也

礁船互控

◯日前怡和洋行之格撈富祿音輪艦與金摩打火船觸撞互有損壞而格撈富祿音輪艦受傷尤重當即駛赴淺處旋即陷溺嗣由黃埔船澳公司代爲撈拯業經驗險赴澳修葺等情均已列報茲聞格撈富祿音業主曾將觸礁情節具控在案而日間金摩打火船之業主亦赴紮控告追索賠補器皿及修船費銀七萬元各執一詞積不相下未悉將來作何辦理矣說見香港報

法網難逃

◯中外新報言前錄香港荷里活道新建大書院對宇第七十八號門牌三層樓某金山莊任胥於日前白晝被賊行劫掠去衣物首飾值洋四百餘元當即報案巡差奉票嚴密查緝現已弋獲匪徒二人一名倫與一名黃三皆肩挑背負以力餬口者初四日經巡理府太守提訊原告供稱向存該樓居住相安無異詎是日午候突有四人各持槍械蜂擁登樓斯時室中祇有婦女四人男子一人而已遂被強徒開刀脅制使不得聲張幷以椒末撒向衆人之目隨將男子用索綑縛羣賊復揚言若敢呼號即以火藥轟焚燬爾室務令飛成灰燼等語故皆屛息啞忍弗敢與較任其如取如攜而去各匪於未刦之前數日已糾其黨羽登樓叩戶幸未啓扉得免於難此次因若輩登樓時家中小婢疑爲戚友探訪偶爾踈忽開門納之故墮其術中現在對簿之倫黃二人似曾相識當日行刦之際其在四人之列者已無疑義尙祈憲台捕黨追贓俾免漏網優游法外等語太守略訊供詞飭令押候下堂覆審然後定讞

渡船遭刦

◯前數日有壁慶祿步渡滿載搭客貨物由鄉來省駛近佛山壺丫口地面適有賊船一艘迎面而來徑將該渡攔截渡主知其欲圖劫掠喝令水手施放洋槍賊亦發砲還攻互相轟擊後該渡勢力不敵竟被賊衆過船所有搭客貨物銀兩盡爲所奪迨賊船已去該渡尾隨其後偷欲發砲擊之賊等恨其追跡尋蹤糾纏不已乃以火藥包向該渡力擲桅檣悉被焚燒其時渡中搭客暨工件等鳧水逃脫者固不乏人被火藥致傷者亦紛紛不一幷有數人走避不及已斃於火坑中其屍則沈諸水底火之烈繼以水之懦竟於此畢命焉良可哀也聞該渡被焚後祇剩一船底載沈載浮賊之賦性兇很顧安得盡殺而肆諸市乎錄中外新報

法員啓行

◯法國水師提督利士皐士昨已坐拉加利桑尾亞爾鐵甲船開出吳淞口即須前赴香港一俟交卸篆務與新提督劉尾爾當遄歸法國云

西員庖代

◯昨禮拜六英會審公堂應輪奧國正領事夏士君會訊因夏君另有要公由德國繙繹連梓君到堂與羅太守會判各案

團操遇晴

◯昨係禮拜六午後二點鐘時西商團練兵均集老巡捕房空場聯鑣以騁者馬隊也駕車以拖者砲隊也分行以進者槍隊也小演片時再赴泥城外跑馬場演西國陣法疾徐中節進退有方薄暮整隊而歸仍集老巡捕房空地然後各散從前西商團操往往遇雨昨則晴曦朗照煖意盎然一若天公之爲擴眼界而使雨師早爲擺旆陽侯得以揮戈也者碧翁翁誠解事哉

販私拒捕

◯昨日洋藥局董遣巡丁袁子高齎函至縣稱由本局巡勇訪悉本邑廿三保六圖沈家巷蔡姓布米店專販漏稅私土前日豫飭巡丁協同夥役往查詎蔡竟糾衆持械兇毆致將巡勇號衣撕破巡勇相持不下又被拒傷兩人因令地保將蔡暫行看守一面將受傷人舁回局中請飭仵作前來驗明該勇傷勢如何再求核辦云云想該店旣敢販私又經拒捕目無法紀定必逮案嚴懲也

情急自縊

◯本年八月間滬南延生昌米行由同業萬豐號借去本票一紙計銀一百五十兩劃付彙源錢莊嗣因該票將次到期向萬豐倒閉以致票欵無着該莊夥瞿戴堂持票向延生收取延生經手孫慶業以票由萬豐借去業因萬豐倒閉未能應付瞿定欲收取以致兩相爭執瞿扭孫至十六鋪巡防局由局移送縣署由縣訊供將孫押候繳鍰貲已列報嗣因孫管押月餘尙未措繳央人交保出外莫邑尊限于十日內還楚詎孫得釋後連日調處仍無着落及前日限期將屆該莊經手瞿戴堂終日向孫催逼孫躊躇無計遂于前晚乘人家睡懸梁畢命及昨晨諸同事起身瞥見之下提卽解下早已體冷如氷昨午後尙未安殮聞須候其親屬來滬云

非關毆斃

◯老嫗跌斃一事本報已兩次錄登前晚羅太守將華良韓三備文送縣昨日莫邑尊飭提至案先問韓曰爾等因何起釁以致毆鬥爾母如何斃命答稱我母向華索欠華措不歸償我母索之再三被推蹼跌繼以凶毆是以受傷身死邑尊將情訊詰華良華供韓挾嫌毆擊致小的身受傷重吐血不已至伊母如何致命實所不知竊地被誣叩求明察旋據地保遲錫昌稟稱韓嫗年老氣衰偶遭推跌仆以致氣絕身亡並無別故邑尊謂韓曰爾母旣因跌死何得提詞誣華韓仍堅執不移邑尊謂然則爾定欲請驗乎須先具結以便存查倘驗無傷痕爾須加等退罪且爾母之死覺由爾起爾須三思韓叩求免驗邑尊俯如所請着具自行棺殮切結又諭華曰本縣刻已訊明韓嫗並非爾所毆斃惟起釁實由爾兩人本當將爾嚴懲姑念已受重傷從寬免究可即交保自行醫治

逞兇又訊

◯逞兇待訊一案宋烱鶴即宋斌鰲投案後堅執楊明逞凶翁太守謂楊可傳到惟爾旣由捕房送往醫院何得私自脫逃遂著將宋交保此前日讞詞也昨捕房將宋及沈雨庭解案包探孫寶生傳訊楊明及福來煙館夥林紀楊稱李某向宋拆梢宋又向沈拆梢時看兵船上人與宋爲難宋取出刺刀被兵船上人奪下小的深恐釀成命案將刀送入捕房餘語與前堂所供無異沈供小的先到烟間宋穿紫花布密紐小袖棉襖隨後步入孫包探稟稱小的至仁濟醫館查看時見宋果穿紫花布黑滾袖棉襖林稱宋等七八人與沈次第到來小的等各司其事一切並未留心宋仍堅執被楊拆梢太守飭捕仍將宋沈兩人帶回管押楊林斥退隨諭包探再往查明核辦

竊皂判笞

◯前日小東門外某洋貨店拘送陳阿三至法公堂訴稱陳乘間竊取洋皂一小箱翁太守升堂推鞫陳非但不認行竊反稱有錢四百文發伊扣住太守以陳前曾犯竊看押候比責陳懼始供竊取四塊並無一箱因被誣訴心實不甘故稱有錢四百文在伊店內太守着責三百板以儆

英界公堂瑣案

○包探秦少卿稱祝王氏報失三歲女孩查獲鄭阿順誘領及拘鄭究詰據稱孩已轉輾寄去立即根追今將女孩及鄭一併解案祝王氏申訴前因鄭阿順供女孩自到我處雖非係於拐帶羅太守判將鄭押候過堂笞責三百板孩交該氏領去○二百五十七號華捕稱昨見王裕棠在路旁樹上繫帶自縊為即解下請為安插王裕棠供賭貧失業衣服鋪蓋典押已罄無可度日自尋短見羅太守飭將王送棲流公所安置○包探陳阿九稱昨在老閘河濱見許多人攢毆一併拘案請訊許金大供撐往來蘇滬之航船昨抵老閘碼頭止欲傍岸糞船上人不肯讓稍與論恃蠻伊等人多將我拖至岸上致傷手臂幸逢俱探拘案請為驗傷邵阿全林大王阿金阿桂亭等同供皆撐糞船我船先已傍岸及航船到時硬要我攬致與爭執王小弟王阿才同供是駁船戶裝運煤斤亦泊彼處至航船與糞船爭毆一節實係糞船行兇乃我等所自視羅太守判將邵阿全等四人押候各笞五十板○馮慮義稱江北人拾荒餬口昨在火燒基上拾取鐵釘毆王信元扭住痛打致傷手指旁人不服代我報捕拘王今蒙送案請為驗傷王信元供另處向係我之住基焚燒義在彼照料不許人拾取零物因伊不聽致與爭執羅太守謂馮所拾鐵釘不甚値錢王信元何得行兇判押七日以示薄懲○楊阿華稱開客寓王阿二借宿一宵濤晨出外覓竊棉被圖遁當獲人贓交捕士阿二俯首求恩羅太守判押王七天贓發楊領○張壽生向沈慶莊即徐阿慶索取銀洋沈以張詭詐爭毆由捕房包探拘案張沈各執一詞羅太守命管押候訊已列前報昨因太守覆訊兩造仍執前詞張又稱徐阿慶即麻皮阿慶係著名牌九司務害人不知凡幾且現開登豐花客棧我被誑開客房吞洋是寔沈又稱安分管生並未犯賭覓無花客棧之名目張實著名流氓太守謂張控被吞錢洋毫無實據殊難憑信沈既由捕房訪明專以局賭害人其非安分可知合笞二百板

江督轅門抄 ○十月初七日前山東道監察御史蔣鍾嵩湖南來知縣甘韶典 辦積穀回 新選句容縣丞張渠由京來○初八日知縣張恩黻見稟知到差

蘇省撫轅抄 ○十月十一日楊文斌服闋回省稟到趙步堯太倉查勘荒熟田畝並稟知奉委發審局即日到差 指分江蘇海防新班先補用縣丞王錫寧江西人由京驗看來省稟到○十二日署贛縣縣丞趙應珪稟辭回任

The Norman Electric Light Co.
PHILADELPHIA,
U. S. of America.

美國新造電氣燈

自創製電氣燈以來人皆殫心竭慮欲思設法造成小電氣燈以便人家室內可以備用然迄今仍無人得有良法蓋以為室中皆用地火燈故凡製電燈咸用大機器專備街衢衖路之用殊不知電燈宜用小者俾得便於移用與油燈無異其電氣宜置燈之足下近有瑙爾門電氣燈公司思得此法製成小燈將來用燈必更大為靈便據稱製造電氣燈並不用大機器且並不用巨款開銷以辦此事其製法用法均無甚大難但於燈內裝藥水閱四五日用罄再裝而已燃之價甚廉亦與地火燈無異每一燈點一點鐘時計僅需洋七厘半又有一妙處燃時並無熱氣又無煤氣又無烟呼吸之間不致受火毒之氣寒暑一律開之亦無臭氣不須用火燃點止須鑰匙一開燈即燃着如是則不患火災毫無危險即使鑰匙偶然忘却不曾關住亦無所害不若地火之有煤氣洩出此種燈實無能出其右者且此燈之便於他燈者其佳處有數端一所製之法極為清爽雖小孩亦能使用一此燈便於移置最為靈動與油燈無異一不須燈罩不若油燈之必須揩抹一燈光和善不致眩目光凝而不動其火之大亦與地火無異欲小欲大均從人便一用此燈不畏火災設或翻倒藥水傾出燈即自熄一雖有大風不致吹熄故設逢慶賀用燈花園中以及有風之處燃用皆便現在公司造成之燈已有三種第一種係小者高一尺二寸重五磅可用於房間店鋪火藥局及有炸藥處馬車出外時并礦內一切均極相宜其價每盞洋五元並無水腳外費第二種中等者亦便於各地用場惟其中稍有花色并有白玻璃罩每盞連銅花腳極為工緻計價十元亦無水腳外費第三種係大廳及一切官衙等人地方均妙其光更為明亮並不搖動外加其大玻璃罩製成花色均由良工造成其價每盞二十二元燈腳有用銅者有用漆者有用鍍銀者如有人欲另出心裁定造大小一切式樣亦可其價亦可開呈所定之燈亦可隨時應用其用法亦另紙開明並可送藥水約敷數月之用小燈則另送燈頭一枚中大兩號則各送燈頭兩枚所用藥水設或用罄可購諸各藥舖無論城鎮鄉村亦可購不致有缺每燈各有保單一紙保用一年如未滿一年而燈忽壞可以仍向掉換或將原洋交還來買如在六盞以上可減折九四外處買客須寄洋前來如不寄洋或在紐約或在飛來對里飛亞兩處大行家均可作保均可如其最好寄匯票至紐約緣該處有各銀行及各處皆可行用或寄銀行鈔票或寄金錢或寄各國書信館人頭均可來賬者無論極少無論極多皆一律送到一樣裝木匣無不當心並無異視本公司所造之電氣燈本國領憑保獲倘有冒名造作者本公司可以控官究辦且本公司現擬招人為本公司經手代辦代賣本公司酌予扣頭普天下人皆可代為經理且不求極聰明之人并無須資本自可代為辦理如有幹練之人願為本公司經辦者可以大獲其利賜顧者請寫信至美國飛來對里飛亞地方瑙爾門電氣燈公司特此佈聞

老丹桂茶園

十月十六日演

富貴長春 打金枝 定軍山 雙跑馬 奪小沛 蟠桃會 桑園會 瓊林宴 泗州城 富貴圖

十月十六夜演

平北海 伐東吳 御葉園 叭蜡廟 四郎探母 孽寃報 少華山

詠霓茶園

十月十六日演

富貴長春 鳳鳴關 紅桃山 雙玉鐲 乾坤帶 四杰村 秦淮河 貪歡報 父子會

十月十六夜演

大賜福 御林郡 佘塘關 宇宙鋒 白蛇傳 孽寃報 蝴蝶夢

天仙茶園

十月十六日演

大賜福 雙代箭 泗洲城 瞎子算命 三娘教子 壽山會 八大鎚 打加官

十月十六夜演

戰太平 牧羊卷 大四杰村 全本油鐔計 洪羊洞

禮拜日拍賣

准十六日二點半鐘在仁濟醫院對過平和里拍賣大烟館生財雲石榻床掛屏衣鏡鐘燈玻璃窗什物不計 隆記啟

禮拜一拍賣

准于十七日兩點鐘在本棧拍賣麗泰角鹿絨花布培亨美八零元羽布豐裕十四磅鷄牌水漬粗布六十匹等貨此佈 麥葛林行啟

禮拜一拍賣

於十七日十點半鐘在本行拍賣大小五彩畫片菜刀、水杯酒杯門帘絨毯東洋盒子黃肥皂五十箱火鷄拾數對牛油白藍地位四格零物不計此佈 綉意師學啟 丙

禮拜二拍賣

准于禮拜二十點半鐘在本行東隔壁樓上拍賣房間大菜間書樓廚房什物不計此佈 隆茂行啟 丙

禮拜二拍賣

茲于十八日兩點鐘在本棧房拍賣八四飛鳥布八四A綠獅布四步獅布六磅藍仙鶴布尺六小美八元絨等庄佈 新寶順洋行啟 丙

禮拜二拍賣

啟者本行於十八日十一點鐘拍賣各色象牌呢英牌天鵝牌鴨牌各色羽毛八四紅獅藍獅綠獅綠雀原布六磅綠雀原布九磅十二藍象市布六四號綠獅標布英牌象牌虎牌元羽綾等貨此佈 錦名洋行啟

禮拜二拍賣

准于十八日兩點半鐘在信和棧拍賣雙工色呢紅嘰魚牌色呢色羽毛雙工元羽綾尺六美八洋畫牌尺三尺九新跑鹿元絨等貨此佈 麥葛林行啟

禮拜三拍賣

准于十九日兩點鐘在仁記棧拍賣七磅八四假鳥400XXX獅箭原布九磅十二藍星七磅五小八市布64線藍銀印漂布等貨此佈 丙 麥葛林行啟

十二月票出售

英十二月票雙張單張四開條頭價照大市信賭原局回件 天源 收兌紅票格外克己賜顧者認明棋盤街新洋房 乙

禮拜四拍賣

啟者本月廿日即禮拜四十點半鐘拍賣路燈蝠牌羽毛嗶嘰蝠牌八虎羽綾寶魚牌色斗綢八鎗小呢十一磅彩三元洋錢十磅十二彩八鎗十磅紅三元紅四美紅八鎗藍八鎗洋錢九磅十二藍獅洋錢九磅洋錢市布八磅四五子登科藍三元紅三元金四美紅四美藍四美彩八鎗藍八鎗洋錢藍馬頭絲雙路燈洋房雙八七磅藍三元藍四美藍八鎗假飛鳥六磅藍三元雙八假飛鳥原布七磅彩八鎗藍八鎗彩四美藍三元紅三元眞飛鳥藍獅金飛鳥八磅彩三元金飛鳥藍獅鳳飛鳥挺市洋標十二磅八鎗松鼠市布八磅孔雀松鼠綢斜文十五磅老八頭粗布十四磅八鎗老八頭飛龍十五磅跑鹿斜文六十四線藍雙路燈白三元紅三元藍三元二美洋房紅雙路燈毛光漂布七十二線紅雙路燈紅金星毛光市漂布等貨特此佈聞

十月十五日 元芳行啟 丙

尋金表

啟者於九月二十九日由大馬路泥城橋到亨利洋行路上遺失亮面金表一只上連金鍊一條如有人拾著者即送至英老巡捕房自當從重厚謝決不食言此佈

十月十六日 英捕房啟 甲

不惜巨費以杜假冒

本行售票廿年賣出大彩十餘次四五小彩筆難盡記買票諸君因此致富不勝枚舉故蒙紳商體愛生意賴以日盛詎不肖之徒遂萌覬覦竟將本行購票信件移交別家冒我圖章朦蔽遠客小人

點 三老源記

伎倆實難除為此函知呂宋洋東出巨資將其開彩情形用西法照相照出復用石印印成開彩全圖並將上洋本行房屋門面及信封天官為記均印在全圖之內隨票呈驗此外再送點石齋新出按期畫報一總附送蓋石印不能假冒故不惜巨費畫免混淆現售十二月份大票雙張十二元單張四開照算分條七角　乙

監守盜用

啓者本號淨絲各烟向照批發行號以及各路客幫運售有年緣上年僱用之寶山吳淞八印啓堂為夥交接客號詎啓堂不安本分屢誡不改以致虧空遂向各客號私收小洋並盜寫本號發單向某號騙取貨件幸未入轂除將分手追理外茲恐未得周知受其誆騙貽累各號用特登報申明嗣後別號僱用啓堂者須為慎之合併聲明

裘乾豐號告白　乙

書士臨申

金雲鶴先生山陰名筆專繪百鹿八物見其工者甚佳故特代為揚名如蒙光臨請移玉小東門內慶雲銀樓可也筆資六尺足四元五尺足三元四尺足二元橫披紈摺扇另議

古越徐幼香奉啓

船輪往長崎埠

茲有萬利輪船准于十七日開往長崎凡貴客欲搭裝貨物者請來本帳房面訂可也此佈

亮件行啓

英十二月大票出售

雙張十二元半張四開照算分條照市並收紅票格

福利來

外公道遠近顧賜請至四馬路第一樓對門　乙

燐昌自來火減價

啓者本號出售燐昌局製造上等小匣自來火久遠馳名不意現有偽貨仿該局式樣魚目混珠欺騙客商是以小號情願每箱格外減價以蒙薦開銷路望各寶號切勿買攜送上門之貨須認明燐昌招牌為荷此布

三馬路申昌書畫室啓

葡萄酒出售

啓者本行設在虹口西華德路第六號門牌今有新到上上各色葡萄酒出售其價格外公道　賞客賜顧者請來面議可也

全和行謹啓　甲

頭彩六萬元

本行自運英十二月增彩大票雙張十二元單張六元四開三元分條七角並收紅票照市克已遠近仕商指明上洋棋盤街北首

同福利

乙

大得其利

售逐月運呂宋票全張半張分條均可士商惠顧者

大得利

明上海棋盤街北原班寄售只此一家並無分出此佈　乙

高麗參零售

自在高麗採辦老山別直兼運吉林人參各埠來信批折價照大市九折格外克己仕商賜顧請至上洋二洋涇橋南首萬和里朝鮮廣大號啓　乙

呂宋票

英十二月票出售雙張十二元單張六元

四開條頭照市信購指明寶善街愛吾廬

法馬路萬選樓書籍出售

舊板初印武備志廿四元硃批通鑑輯覽十二元墨批通鑑輯覽七元袖珍白紙通鑑綱目十一元廿一史四譜四元十七史商榷三元邊事彙鈔一元四角古香齋本史記四元半蛾術編五元大板張氏醫通六元石印小題文藪四元略舉數種登報其餘新出銅板石印各書均有價值格外克己祈賜顧為盼　乙

法工部局告示

大法管理租界事務公董局為曉諭事照得本租界所設自來水現經本局議准自本年十二月初一日即係光緒十一年十月二十五日起在租界洋商民人等均可隨便取汲日用惟不得取送界外如有界內商民擅將自來水擔送出界者隨時查明議罰為此曉諭本租界華洋商民人等一體遵照毋違特諭

光緒十一年十月十六日諭　甲

屠戶覽

來本廠包買生羊牛油凡屠戶原價請到新廠大王廟對岸江蘇藥水廠面議可也

頭彩六萬元

錢財一道切忌招搖而況呂宋票得彩宜更慎密各行不識利害一經着彩輒將姓名住址顯登報章以圖招徠其害何可勝言本號開張以來壘戀

發記

大彩定例概不登報免招搖而杜覬覦大蒙遠近稱許生意愈盛着彩愈廣進票愈多而號碼約略可以揀選誠快事也今售十二月票雙張十二元單張四開分條均可併收兌紅票格外公道賜顧者至棋盤街北首立速回件

發記票行啓　乙

全盛信包被竊

十三日接收嘉定南翔各客交寄來申及轉各處銀洋匯票信件等着祝文才挑至真如鎮陳炳茶室停留歇肩洗臉吃茶俟申至翔挑友到來互相兌回距料一轉瞬間而包封失去無蹤內計洋信十一封共洋三百七十三元銀一兩銀十一封又匯票一封計洋六十元空信三十九封當投地保即往四處追查尚無下落倘蒙仁人君子知風報信查獲者是當重謝決不食言特此登報佈告

上海南翔全盛信局啓　乙

頭彩六萬元

英十二月增彩票雙張十二元單張六元四開三元裁條廿份一足洋七角小分等並無出外抖銷及分

呂宋票

枝別處遠客寄購新指名投交當即回件驗明圖印信封不誤

上海　老廣豐　新廣豐　萬福來　萬寶來　全啓　乙

號單已到

經本行售大小彩甚多不及細登紅票概付足兌現

大發來

售十二月票價照大市信至四馬路　乙

同發馥號

本號現做批發定價格外公道零折仍舊照常刊報籍杜偽冒

杭城聯橋同發馥誌　乙

杭州廣利

茲者本號開設大井巷口自運呂宋各物並售老德記外國各種藥水外埠信購原班寄奉指明本號招牌庶不致悞　乙

魚目混珠

今接加禾黃君來信云上月初八日寄洋一元託順成信局在尊號買發四草戒烟丸該丸到加禾邊細辨催覺食之有異覩該丸粒粗而濕統之一洋不過三百另粒憶前買過數元每元數有六百幾十粒不似此粗覩匣面招牌亦不全所信而食者惟尊號仿單書一本然終食之不安故即將前買藥之書細比始見不全乃知受騙今由別局寄上原仿單一本並匣藥之樣乞尊號辨明速賜回音者請○竊思黃君託順成信局購丸被欺吾謂尤幸黃君前曾購過本店之藥否則服之不靈悞人性命無不歸罪于我也若以魚目混珠誤我主顧損我聲名該局存心尚可問乎特登申報佈告四方主顧從此寄銀購戒烟各藥者務擇妥實可靠之信局庶不致悞

上洋詹誠德堂丸藥號啓　丙

海上名人畫稿

自有石印畫本之法古今名作俱可藉以不朽願前人舊作經手鈎摹便失廬山眞面或取便舟車縮作方寸小本僅供兒童把玩此近時石印諸畫譜所以未臻盡善也本齋不惜重資特求胡公壽張子祥鄧鐵仙楊伯潤周雲峯任阜長徐小倉沈心海八大名家專為石印繪各種人物山水雙鉤翎毛草虫竹石花卉冊頁一百數十幅並以錢吉生人物畫稿乃其歷年得意之作尤為工妙屬同文書局石印以公同好其筆墨之精良神采之生動不特可為臨池稿本即以印成各葉裱作屏幅琴條窗心燈片均無不妙誠一舉而兩得更物美而價廉較之尋常畫譜判若天淵惜所印不多賞鑒家速向同文書局及各省書坊爭先快覩可也每部價洋一元六角如欲躉購至上海法馬路東興聖街口大通布號面談其價格外折讓

武林夢槐書屋謹白　乙

英十二月大票

雙張十二元單張六元四開三元分條七角遠客函

興新記

購新指明同芳茶樓新記原班回件無悞　乙

新記啓

洋皂肥出售

啓者本廠所製洋肥皂其料均用上等與外洋來者每磅可抵磅半之用每箱十二條重二十八磅今由三馬路禮拜堂南面申報館間壁申昌書畫室寄售出售定價甚廉如欲躉買可另議格外公道也此佈

江蘇藥水廠啓

廣東詹誠德堂

本堂家藏良方揀選地道藥材加工監製各項男婦調經種子兒科傷科內外科一切雜症丸散膏丹藥酒俱全久蒙中外官紳採辦屢試屢驗奏效甚速故以名馳四海本堂生意幸叨日增月盛而所製各藥務必精益求精斷不致以低壞之貨欺圖射利神明鑒察我心茲不再述所有各項丸藥功用價目仿單載明賜顧者送十七頁黃紙藥目書一本外埠如託信局寄銀買藥者須擇妥實囑勿相欺為要○發四草戒烟丸每兩一千二百八十文此丸用發四草配合八參白朮眞正龍涎香沉香等兼各種藥料製煉為丸藥性溫和不熱不燥大補元氣善解烟毒腸腹烟油烟積惡由大便而出故能除心癮愈百病戒後見烟不思身體轉弱為強更可延壽種子且服此丸夏天身體不熱冬月手足不冷容顏豐采飲食倍增安眠養血精神健步其中之功效筆難盡述惟願四海患烟君子早離苦海則余之所望故不惜工本俾得方便於世用耳○詹氏戒烟丸每兩三百文

上洋英界四馬路老巡捕房斜對門中和里內只此一家發兌　乙

章文甫鎸毛花卉潤格

堂幅八疋二元六疋八角五尺五角四尺四角條幅減半琴條角半帳額四角扇冊一角如索畫者可交上海城內邑廟花園鴨鄉樹城外拋球場戲鴻堂收付　乙

立止口臭牙痛藥

本堂仙香散立止口臭牙痛倘每晨擦之更可除蛀牙之患每瓶足錢九十六文在上海寶善街榮錦里口大豐布號寄售　乙

香港分設呂宋票行

在上洋大馬路拋球場南首自運呂宋票及呂宋煙批發兼寄沽專收紅票十二月大票全張半張分條

中建禎

均照市遠客信購當班回件兼售廣東丸瀉了性藥　乙

輪船往釜山仁川等埠

啓者本行約科哈馬麥魯輪船船主名哈司彙而於禮拜三即十月十九正午十二點鐘開往長崎埠另換哈拿麥魯輪船開往釜山仁川等埠如各寶號欲裝貨搭客者請至本行面議可也此佈

十月十三日

三菱公司啓

諸葛武侯金錢神數

是書先主出師決吉凶於武侯遂在馬上占之答曰卜得集吉然有其說而無其書相傳抄本秘不能得今由囊中蒐友處覓來眞本其占法用金錢五枚吉凶顯爾一目了然附易經闡微每部二角半寄四馬路萬卷樓內寶順堂啓 乙

鹿茸長壽種子丸

此丸祟治男子老少先天不足腎虧身弱容顏憔瘦四肢無力腰腿痠痛行步艱難夜夢遺精自汗盜汗精神不爽氣短喘促耳中雷鳴頭昏眼花與及久年白濁五勞七傷以上各症悉皆應效如神此丸功能固精益血消痰止渴除濕傷治健忘怔忡進食安眠功效難述大凡一切諸虛百損之症服之自然身健力強令人多子多壽雖衰老之年久久服之更可却病延年每兩價洋六角正上洋英界四馬路中和里內詹誠齋發兌 乙

尋人

徽州歙西堨田人氏敬先之子名宗炳字文虎向在蘇州南濠生意于咸豐十年兵亂失落無處招尋今訪得山西左雲縣人馬懷遠與宗炳相好如會到馬懷遠便知宗炳下落也上洋大東門外程裕新茶葉店內葉象賢啓 乙

頭彩六萬元

英十二月份增彩大票經由呂宋新更章程價仍照舊雙照十二元分半四開均可裁條廿分之一

天成

足洋七角得彩數目未便細載倘蒙惠顧者隨票附閱此佈上洋棋盤街北天成行啓 乙

平地一聲雷

本行疊獲大彩已歷前報茲售英十二月票全張半張分條價照大市並折及收兌紅票格外公道遠處信購原班回件上洋四馬路 乙

十二月票出售

雙張十二元分半分條照市價呂宋票斷頭

海天春

價目另單開列處購買者請認圖章招牌上海四馬路 乙

廣仁昌公煙

本號上洋英大馬路石路口督製清膏每洋一兩四錢陳膏還灰二兩三錢公烟二兩七錢冷籠三兩熟龍三兩三錢平頭格外克記招牌不悞 乙

輪船改期

敝行之輪船改期本月十九日開行往福州廈門如貨賣行欲裝貨搭客者新至本行面議水脚格外公道 仁記洋行啓 甲

保德隴四門町泥出售

本倍齋精藥既嚐勤勤特四之四門疆敝別禮均萬久已馳名今運銷中國細欲購錢定數者請移玉來行面議可也經手中僱保處義記洋行啓 甲

退股聲明

丞創堂於癸未年在長舉公所頂受長崎泗合盛廣貨號張耀堂名下生意至本年九月頂與郭雲生承受倘日後生意盈虧概與本堂無涉此佈 乙

十二月大票

雙張十二元單張四開照算裁條七角紳商信購斯

呂宋票

指明上洋拋球塲確投小行庶不致悞新時昌啓 乙

五四三溫火車糖發售

如貴客欲買者或幾十包或零拆亦可價錢與別家格外公道請到本行帳房看樣議價可也大橋花園對門老太古帳房謹啓 甲

盤店聲明

益湯街天五館飯店現盤與聚興館所有前天五館一應往來帳目抑包等向前途理涉特此聲明 聚興館啓 乙

大英醫院

公平爲記 貨眞價實

老鋪在上海外洋涇濱 分設天津紫竹林 漢口黃陂街

本藥房開設上海多年存心利濟素蒙中外仕商推許馳名遐邇爲特不惜工本精益求精俾使藥到回春功歸實效是則小院亦有厚望焉賜顧 諸君請認明牌號庶不致誤 甲

麥西壯陽酒 肉汁鐵質酒 平胃潑心酒 本院衛身酒 十全大補酒 莎士罷醴酒 百補藥酒 鳳凰立愈酒

調經種子丸 婦女白帶丸 醫司夫鐵丸 平安保胎丸 百補固精丸 靜效消毒丸 萬應腸紅丸 化痰止咳丸

生髮香水 光面香水 艷容粉水 退斑藥水 染鬚髮水 固牙香水 去油漬水 汗斑藥水

戒烟各藥 乾濕癬藥 光明眼藥 疝氣靈藥 瘧疾症藥 除臭蟲藥 止牙痛藥 白濁妙藥

修文書館活字版出售

本館監製各體大小鋼模鉛字花紋刻版並各式刷印機器及各種印字墨料等件一切俱全隨需出售又用活字包印古今書籍工巧式美料精價廉一應包辦無誤凡士商賜顧者請至上洋英租界三洋涇橋北江西路東角第七號修文館活版所面議爲荷 甲

仿單告白

竊本號開辦杭扇運粤發售歷有年所向蒙貴客垂青不勝欣感皆因紙料堅結乃能遐邇馳名近有無恥奸商假冒芳風館惠記招牌以紙扇混充欺騙商賈因此內加仿單佈告中外各埠倘蒙仕商賜顧者祈細認范惠記號並看扇之精細庶不至爲棍徒欺騙幸甚 浙杭范惠記號主人謹啓 乙

揚名

上洋中和里內詹誠德堂有三香戒烟膏購之和入烟中遞上呼吸及一月而斷瘾身體因此强從百病立見消除可見該堂主人誠心濟世從此四海之內患烟者不難往購而用之僕幸蒙友人傳言得早離苦海特登日報告白 川沙徐志貞 乙

頭彩聲明

英十一月頭彩第二萬一千二百六十九號全張本行售與溫郡趙德軒翁得洋三萬元今售十二月大票雙張十二元單張四開照算分條七角 萬有利啓 乙

代售

今珠家角恆隆醬園來中佳製美味醉蟹每甕洋二角半別有價廉而不可貪然裝數勿足味不美倘欲辦妥物請至石路二馬路口錦記衣莊托孔耀亭先生代售 乙

滅火藥水

現下時交冬令日燥風乾失愼甚易本行之藥水靈驗奇巧已試演衆觀況其價甚廉各貴商有產業者速來購辦可也 晉隆洋行啓 甲

對號兌洋

英十一月份對號單已到查各號售出之彩除遠處亟報外其餘速來對號兌洋爲盼並售英十二月雙張大票頭彩六萬元宜望早購是幸此佈

立發 廣和 呂協記 天成 盈利 天祥 商必得 萬有利 同得利 同啓 乙

遷移

本日遷至四馬路胡家宅汕頭路三百九十及九十一號梅春南里隔壁匯泰收帳洋行啓 拾月初六日 甲

鼎豐恒發財票行

本行今售英十二月份大票雙張十二元單張半張照算分條七角倘蒙惠顧原班寄呈指明上洋五馬路 乙

調經種子坤順丸

竊謂乾以健行坤以順受天施地生陰陽自然之道也本齋承有祖傳秘方先經製就乾健丸以補男子之元陽茲復製成坤順丸並濟婦人之不孕二者交資爲用翕助有成人事可以奪天功勿謂人無子嗣遂安之於命已也此丸藥品純和藥每一味勤經數製專治婦人多年不孕子宮寒冷月經不調臨經腹痛赤白帶下七情鬱結四肢困倦頭暈眼花面黃肌瘦胃弱嘔吐甚至經閉咳嗽成癆各等危重之症服之立見奇效求孕之前可以調經種子將產之際可以安胎寄神催生保產臨盆以後又可以去瘀生新扶元養血倘或迫於求嗣尤宜男服乾健女服坤順並行交濟奏效更神此誠廣嗣之良方家傳之秘寶也每丸計價洋一角餘料三角半小丸每盒四兩計洋一元並有各症單另呈 乙

廣東慶遐齋饋丸號分設上洋英老巡捕房對門

中法和戰曲直記

洋四角越法戰書四角新聞新裹新四角花天酒地傳四角品花四奇合璧兩角繁華名妓圖兩角品艷百花圖兩角春一花同一角塵角萬花同談拾雅兩角半西湖泥遊一角 四馬路文海堂啓 乙

四彩誌喜

昨接十一月號單查本行售出四彩第七百零三號分十條合得洋一千得主姓名繁多不克詳登其餘小彩計數不清得彩財翁速來領洋今售十二月票雙張單張四開照市分條七角仕商信購註明上海拋球塲北 乙

大呂宋公司英十二月大票出售

本公司經售本國呂宋票頭信無欺中外咸知外埠寄購原憑信實近有奸徒私刊各號圖印外埠混售各情經本國領事密訪移杳請查究辦外留買票諸君切勿貪小受愚各處寄購務新指明呂商公司牌號並乞驗明各號信式回件圖章今售英十二月雙張大票洋十二元單張四開照算條足洋七角頭彩六萬元二彩二萬四千元三彩一萬元其餘得彩照常加倍另刊章程臨票附送開期華歷十一月十六日在呂宋開彩其大彩即晚有電報到申如得主欲隱名者恐聽其便特此佈大呂宋公司分設各洋行列後

立發 廣和 盈利 天成 必得 天祥 協記 萬有利 同得利 乙

大英公司英十二月大票出售頭彩六萬元

本英商自向呂宋運售發財票歷已有年名馳中外久蒙紳商信重無不踴躍爭購因近有不肖之徒冒效各號圖印外埠抖售爲此邀集全業合登報章以杜假冒現集英十二月大票雙張十二元單張四開

大發財票

照算條頭七角頭彩得洋六萬元二彩二萬四千元三彩一萬元其餘小彩照常加倍細情另刊仿單隨票分送得彩財翁如欲隱名悉聽尊便遠處信購必須認明各行圖記庶不致悞 乙

大有恆 天源 大寶來 發記 老泳記 大陞 同福利 廣發 大福來 仝啓

新法秘製代針治病保命太和膏

醫學之道由來古矣考之神農嘗百草而藥石始興迨軒轅繼作諮於岐伯作內經藉以扶生命之微究天人之奧其所述寥寥數方外專以針灸為法溯岐伯所言謂是上古先師僦貸季之所授當軒轅時且稱僦貸季為上古可見歷年雖久精微之學聖聖相承雖千秋如一日也是故九針之用通於神明寒溫補瀉效如桴鼓古人師弟相傳按對銅人穴道潛心學習十年而壁始出應世如扁鵲倉公而下代有傳人治病之神不差毫髮自華元化斃於獄中遺書被燬針刀之術嶄然中絕漢季張仲景出始著傷寒論金匱玉函經方法皆備實為用方之祖歷唐宋金元劉張朱李輩各著成書幷各局方書專言湯劑治病於是置針法於不講抑或習針法而不精論者謂古人不作針法無從考究矣然針法雖失師傳穴道彰彰可考僕祖傳數代業醫有年每歎古人針灸之精由未仰測幸有家傳秘法製煉膏藥用代刀針每出應世靈驗無匹蓋內科病症不一五臟六腑各有受病之源按穴貼膏直透罣微無不立效他如癧疽瘰癧一切陰陽惡毒大瘡等症取效於外科者更不待言矣僕得眞傳不敢自秘特將此膏公諸海內幷附列銅人穴道開列各種症效分別治法庶使婦人孺子皆易適從是亦簡便濟人之一術也粵東

保命太和膏

延春閣醫松氏自序○此膏專治內科五癆七傷遍體疼痛腰腳軟弱痰喘氣急咳嗽吐血手足痲木癱瘓遍粘行痹走痛男子遺精白濁婦人赤白帶下月經不調臨期腹痛紅白痢症風寒瘧疾膀胱七疝痞痾嘔吐病週身浮腫胸腹飽脹痞塊癥瘕頭風腳氣肝胃氣痛小兒急慢驚風 以上各症治法另有銅人仿單凡用此膏必須查明按對銅人穴道分別施治神效兼治瘻癧瘰癧疽大瘡無名腫毒疔瘡魚口刀傷跌打遠年爛腳疳頑惡癬一切外科瘡頑等症未成貼之即消已成即潰凡有紅腫痛癢濃水淋漓久不收口者將此膏貼患處立能止痛生肌其功不能盡述諸君凡有染症者請來試之每張價洋大三角小一角 廣東延春閣蠟丸號舖在上洋英界棋盤街北首開張 乙

對單已到○五六彩領洋

十月十三日接英十一月對單經本行售出五六彩各兩半張其得主○清江蘇州南潯乍浦崇明本街六處共得洋七百五十元雖以彩數不大連月售出四五六大彩可稱財臨旺地○今售十二月大票頭彩得洋六萬元來信指明棋盤街北首長豐紬莊對門 乙

英十二月票出售

滿行由呂宋分設來申開張有年專辦按月呂宋票號發門售均可並售呂宋[illegible]

萬寶

票格外公道[illegible]函購指明[illegible]當面[illegible]上洋四馬路 乙

上海電氣公司告白

本公司中局開在虹口乍浦路四十一號門牌現可出售百刺恩電氣機器大小各種電氣燈並可定包城鄉碼頭各處裝設電燈無論大小房屋亦均可來定如有欲知一切情形請向本公司經理人立德面議可也 甲

廣東聚四遠堂

包愈白濁丸○專治膀胱受濕血氣不能運通或花柳成毒以致白濁流連一當小便痛刺難堪凡遇此症即服此丸立能解毒止痛功效甚速每瓶三角○

白濁白帶閉經丸

白帶閉經丸○專治婦人赤白帶下或憂勞成疾閉經不通即服此丸立見奇效乃保全婦科之聖藥也每瓶三角在萬馨祥呂宋票號發兌 乙

法國新到

本醫院寄售金雞挪酒是酒佐以鐵液治火瘡久痢失血腸紅幼時多病至中年則精力不支志昏神亂此酒性味和平一若補劑男婦均宜每瓶價洋一元半小瓶一元金雞挪鐵液漿其治病之法與酒同凡幼孩及不飲酒之人服此其味甘美頗以適口價亦同也賜顧者請認明白鹽格招牌庶不致悞 大英醫院告白 丁

Laroche

新義豐烟膏

本號開設新北門外吉祥街中市擇於十月初一日開張精製清膏每洋一兩四錢陳膏二兩一錢公膏二兩六錢冷籠三兩還灰六成平頭外加比衆公道凡仕商賜顧者請認明招牌不悞 乙

法國精製 羊癲瘋藥

醫門中羊癲瘋一症中外素無治法此症[illegible]發時愈久不介意殊不知其隱害因此尋斃在少壯向能方藥追至年老血衰精神不支往往道路倒僕甚至一日數發竟有因跌而殞命其害豈淺也者至傷筋損骨皮破血流僅其餘幸耳患者嘗苦終身不遂而見者又生代憐茲有法國監瘋院林醫士在院歷二十年之久處心積慮煉得一方將在院患瘋者試之果能獲效漸而推之英美普等國並皆全效人果稱奇茲林醫士不忍自秘將方抄給法國大藥局囑為照方配合以濟世人惟願患斯症皆得此藥而療痼疾則本藥局亦有厚望矣服法第一日至第三日日服三次分早午晚每服一茶藥水少許調服第四日至第七日每日早二藥午一藥晚二藥水沖服第八日至十六日每日服三次每次二茶藥仍分早午晚次沖服只此十六日病能霍然若失不拘男婦老幼舊病新起服後立能奏效可保永不復發在中國專托上海大英醫院藥房代售賜顧者請認明招牌庶不致悞每瓶價洋五元

法國巴里司城大藥局謹啓 丁

輪船往東洋等埠

啓者本行約科哈馬麥啓輪船船主名哈司彙而於禮拜三即十一月十九正午十二點鐘開往長崎西門舍革神戶橫濱等埠小包收至十八日正午十二點鐘為止客票出至十九上午十一點鐘為止在船買票須照定價加十分之一如各寶號欲裝貨搭客者請至本行訂定可也此佈

十月十三日三菱公司啓

上海大馬路老德記

起首醫藥房

本藥房於道光二十二年上海通商之初首先開創所有出售各藥皆係極貴料品格物製煉無論內外病症投病給藥靡不見功復承中西 仕商嘉許信任孤語稱揚誠恐遠地 賜顧未得週詳僅摘試驗靈藥循序刊報開於後其餘無數藥味不能盡載於茲倘紳遠處可托局携帶決勿遺悞來杜假冒認本行招牌庶乎近焉

計開

玫瑰胭脂水 止咳嗽藥水 寧神安眠水 車舟暈藥水 發四日藥水 治吐血藥水

退油漬藥水 秘製止痛水 光面滑香水 白玫瑰香水 最高花露水 止肚痛藥水 治白濁藥水

無瑕白玉露 脫拉煞頁露 兜賴匙藥露 開窩呆藥露 上品魚肝油 玫瑰妙香油 上上檀香油

薄荷滑涼油 諸瘡拔毒膏 治疔瘡藥膏 滑香固齒膏 靈威香糖漿 瑪精香糖漿 小兒滑壽漿

瑪精香糖漿 神效益兒餅 泡腸養金花 傷風氣鼻烟 頂好香藥皂 四美合所四

上海英大馬路老德記主人謹識 甲

滿期當貨出售

本當滿年衣服等件存貨極多因此暫借西棋盤街泰和館隔壁石庫門內發買新舊原衣粗細皮貨珠玉首飾銅錫器皿俱有其價照市格外減價照本七折售洋劃一不二凡 賜顧者速來購買可也擇于十月十一日出賣

恆記啓 乙

義豐烟膏

本店開設上洋老北門外城河浜精製清膏每洋一兩三錢陳膏還灰二兩二錢公膏每洋二兩六錢冷籠每洋三兩熱籠每洋三兩三錢平頭外加比衆公道凡仕商賜顧者請認本號招牌不悞 乙

龍涎戒烟斷癮丹

夫人首重身命然嗜洋烟每致身體虛弱甚而百病隨生推原其故烟自外夷而來收用藥名罌粟之膠漿而成于太陽未昇之時而採究其氣味寒毒不輕初食以為提精神不知日積月累塞滯凝痰因而毒乘臟腑之虛而入吃必應期如數名曰上癮若期後不吃百病叢起入心經小便頻數時輒驚悸入肝呵欠涕淚入脾泄瀉腹鳴入肺咳嗽氣喘入腎白濁遺精或陽事頓痿必要應期如數吃足然後快心久則氣血衰弱精神衰痿深為可憫宜戒之以保全身命然戒烟之方如林有能止不能去癮能去癮後生他病從乎立方未得宜而已然本堂祖傳眞方配製為丸不但去癮並解其毒能和臟腑滋血調痰健脾開胃永無復發癮之弊每吃烟一錢用丸三分滾水送下屢經應驗誠戒烟之一助云耳每瓶重五錢洋五角 乙

廣東接元堂何均年選料監製上海四馬路巡捕房對門

號單已到

茲查十一月票經本行售出大小彩甚旺未便細登除信照外速來兌洋現售十二月大票雙張四張單張

同發

開分條均照大市諸公欲獲大彩者託妥局購取即班回件指明四馬路無悞 乙

減價發買

今有粗細皮貨棉袷等衣于十月十五日起零售照印本七折

仁大當

售洋劃一諸君欲購者赴此選宜速請至法大馬路益慶樓對門揀選 乙

英十一月份號單到申

英十一月份號單到申各行售出得彩遠處均託局信知望得彩諸君速來對號兌洋為盼此佈

大福來 天源 大寶來 發記 大有恆 大陞 同福利 廣發 老泳記

原當皮衣減價

本當今有粗細皮貨及棉袷等衣本月初八日起發賣照本應扣八折劃一無讓甚為便宜諸公購辦者速請法大馬路吉祥街口延生堂隔壁凡賜顧者認明此處 乙

聲明

啓者今有拐騙之徒彷刻小號書柬圖章冒取貨物凡有往來各寶號切宜留心幸勿受其欺騙也此佈

天津義德泰號謹白 乙

招商總局告白

本局南京安慶兩處設立躉船原為搭客往來利便起見惟躉船經費浩大今自本年十月十五日起凡乘本局輪船往來南京安慶之客無論在局在船寫票均須每位加收水腳洋一角較之未設躉船客須催駁渡江所費甚微而便益多多矣特此布聞 丙

咨照領彩

英十一月對號單已到購票諸君請來取閱所有得彩者遠處除函報外均祈速來收洋茲售英十二月大票 乙

老廣豐 新廣豐 萬福來 萬寶來 仝啓

福利公司

本公司開在上海大馬路新由各國運到各種玩器如極細磁器料器等各項玲瓏奇巧物件一應俱全凡官紳商買可請至本公司逐一賞玩如無交易請來觀看概無禁阻特此告白 乙

杭州大井巷德記

本號開設有年素蒙各賜顧交易照常外埠信購原班不悞並有外國各種藥水戒烟藥粉代售貢郵藥水

治喘斷根丸製蒼朮丸

余見世之治哮喘者按症擬方暫愈則易斷根爲難何也見喘治喘實脾燥濕僅治標究未深其知其本緣夫痰飲停蓄日積月累留匿於中結成窠臼外無所觸伏而不洩一遇外寒牽動內積發作遂致肺竅壅塞中氣隔絕甚至手足無力呼吸難通此喘之所致實水之爲累也明矣嘗其喘作胸痛便急面赤服藥無靈遍投以寒熱溫凉諸藥格格不入從權治之惟有設法大吐乃得

治哮喘斷根丸

稍安可知治喘必先治水必使水之害滌然後喘之患息余少年常患此病屢醫不能斷根後遍覽諸書搜得丸製蒼朮丸一方如法製服其病若失原此丸之用法在培土制水土旺而水自無權專治其源自然脾土健運痰飲潛消哮喘之病永無復作但王道無近效必當喘未發作之前預爲服食由漸乃可奏功若臨喘服之無濟也服丸多少覘手症之重輕隨時服之輕則二錢重則三錢自見奇驗竊見哮喘之害人甚矣余經見效不敢自私用製此丸公之於衆亦欲使斯世同歸方便云爾每兩價洋角半 廣東邇遐齋蠟丸號分設上洋英老巡捕房對門○另有暫治喘洋金花每兩錢五十文 乙

包治經期腹痛丸

婦人無子世多謂命裏生成而不知月信失調百無一產是以婦科一道首重調經經症一門最多腹痛故或經前作痛或經後作痛或常時作痛爲痛雖各不同總不外血積血虛挾其寒熱之爲患調治倘無善法將必

治經期腹痛

漸成痼疾欲望其生育也難矣僕醫治婦科不敢自詡精通然考究二十餘年博訪名公頗知端的玆特配製此丸斟酌盡善統治經行腹痛各症曾經服食者幸皆見效敢公諸海內俾知艱於孕育者儘可以人力挽回也每丸大洋一角淺水開服廣東邇遐齋蠟丸號分設上洋棋盤街北首 乙

英十二月分呂宋票出售

雙張十二元單張六元四開三元分條足洋七角如蒙○賜顧

呂宋票 請認明

信有招財童子爲記 乙

拋球場萬勝祥老鋪新開棋盤街永生祥仝啓

四五彩四張聲明

刻接英十一月對號單到申查本行售出四彩全張本城虹橋王宅得洋一千元五彩三張第三千九百八十六號大通廣源號半張分五條海門合泰本城仁記治坊余汪焦合得五百元第八千八

一本萬利

百五十七號分條海門沈本城春記紬莊萬豐程朱合得五百元第二萬五千二百六十號浙潮恆昌元半張分五條青鎮王源茂諸暨縣王徽州詹本城華宅二妙堂合得五百元其餘小彩甚多不及細載接售英十二月大票雙張十二元單張六元分條七角如蒙賜顧祈指明棋盤街北首 萬利票行啓 乙

巨彩疊發

今接英十一月份對號單查悉本行售出四彩第一萬四千九百九十號半張售與均和輪船錢君得洋五百元又半張張分五條本埠泰山堂藥號陳怡和仁行秦復興醃貨號大吉祥洋貨號南通州潤源京貨號王五位合得洋五百元六彩第一萬六千七百六十七號分十條售出計洋二百五十元其餘七八等彩衆多不及細登得彩者祈持票來行兌洋格外劬勞是月彩數繁多雖得主之鴻運亦本行之榮幸耳 乙 利大票行謹啓

電報總局招募學生告白

本局現奉大憲奏辦川滇電線興工在卽應需報生由此間派往程途太遠擬添招廣滬籍隸四川雲南兩省子弟或籍隸鄰近別省願往川滇値報年在十五以外二十以內能通洋文者如願赴津學習限半月內卽來陳家木橋本總局報名定期考取此啓 乙

英十一月分得彩單已到

二彩第二萬七千五百零九號由本行售與本埠小東門王恆記代友得洋六千元餘半張分條售出 上副彩亦分條

二彩報喜

售出下副彩售與羅臣洋八得去其餘小彩無容贅登請來對號兌洋是盼 萬勝祥謹啓 乙

發售杜煎諸膠

上洋南市合利藥行發售北市董天頤堂杜煎虎鹿龜驢等陳膠又秘煎仝鹿膠崙治男婦脾效驗如神家仕商賜顧者其價式照批發朔望仝價特此告知 乙 董合利藥行啓

恆壽局

本局在上洋打狗橋北曲金里內秘製鎗上戒烟藥與別家迥爲懸殊其用法另詳仿單如食烟錢餘者服藥五錢可以除鎗如癮之深大者十日定能戒絕凡服藥三

善斷烟癮

日其癮可除大半面轉紅色此藥妙在養元補氣永無他患神速異常如染此癖者卽移玉來局包戒爲盼倘外埠未便來局者可函至本局原班寄奉計藥一兩價洋二元如蒙賜顧者認明本局牌號仿帖爲記庶不致悞 乙 粵鍾洪甫謹啓

掃煙堂

此丹戒烟殺虫毒服至十天呼烟苦臭隱嗆難吸永不覆念並無毒品無癮人小兒諸病可治常服大補虛勞詳仿單烟內和入陽

陽天丹

丹則烟香味全無立辦眞假又天罡膏可裝鎗上吸亦能斷引蘇城內顏家巷太史第上洋法界陳家木橋兌 乙

新記煤炭號啓

本店專運售白煤其煤無烟火力勻而耐火燒後俱是白灰並無炭屑且永免通掃烟囪之累於冬天火爐之用最合價亦相宜兼售各路烟煤松柴炭等辟寶光顧請來面議鋪設虹口白渡橋北首朝東門面便是 乙

新興源票行

本行今售呂宋十二月雙票全張十二元分半四開照算條頭七角得彩章程

大票

未註及細註蒙惠顧者隨票附閱承兌紅票格外克己指明上洋棋盤街 乙

呂宋票

英十二月票雙張十二元單張四開照算分條洋七角

利大得

賜顧認明牌號老巡捕房南首呂商必發行棋盤街中利大行仝啓 乙

英十二月份發票

本行開設大馬路老旗昌隔壁首呂宋票接月出售每張價洋十二元分半開照算餘頭足洋六角五分紳商函購原局寄上請認明圖記 甲

新出稀奇字典

此書代康熙字典四十本之用兼講忠孝秘方地理易學易精篇而明要買由電门至嘉興北門衫青開太白祠毛太一百首白紙一百六十各八倫一本十分便當耶 乙

大彩六萬元

英十二月雙張單張分半照市條頭七角外埠信購

保大彩

原班回件四馬路 保大行 乙

源源票行四彩連發

英十一月對號單已到本行售出四彩一張半張售與蘇州陳客囑爲隱名半張分條售出其餘五六小彩甚多不及細述望速持票兌現此佈今售英十二月雙張大票價照大市英老巡捕房斜對門中和里內詹誠德堂戒烟丸藥號內 乙

英十二月大票批發

門莊售烟價照大市並各款頂陳呂宋烟均可發行如蒙外埠信售指明棋盤街北當班回件不悞 萬寶源行 乙

上海匯豐銀行告白

本行所存原本洋五百萬元並招新股尚未交足計股洋二百零七萬四千七百四十四元七角五分兩共計洋七百零七萬四千七百四十四元七角五分另外公積洋二百五十萬元並新股餘利洋一百五十六萬三千三百六十一元六角六分兩又另計洋四百零六萬三千三百六十一元六角六分總行開在香港今在天津紫竹林設立分行廣招中外商務凡上海香港福州廈門漢口小呂宋西貢新加坡並外國倫敦法國印度新金山美國日本諸凡貿易繁盛之區無論零躉匯票俱可由洋匯兌並代抵款及存銀生息請至本行面議可也特此佈聞 甲

旗昌軍火公司告白

本行通商以來卽在各國各口設立分行已六十七年矣前蒙 閩浙總督部堂楊 督辦軍務侯相左札委採辦外洋軍火又奉 北洋大臣傅相李諭設軍火公司不惜重資特請外洋名廠精于機器善造船械之人專辦各項前後膛鎗炮鐵甲炮台各樣鐵甲鋼快水雷魚雷等船以及造船造炮造鎗炮各彈造鐵路開各礦挖河種田造香造糖織綢布電燈一切應用機器又粗細火藥炸藥棉花火藥硝磺炮拉火鋼帽子機器銅鐵開煤鍊鐵並一切材料又製造局需用各機器無不全備如蒙賜顧請至本行軍火處看圖議價約期辦到不誤緣本行各口有行寓海有船辦運較易也價目格外公道亦能包辦此佈 甲

頭彩六萬元

英十二月分票雙張十二元單張半張照市分條七角

大吉

士商賜顧祈請四馬路胡開文內原班回件不悞 乙

十月十五日錢洋並匯銀票行情列左

新倉劃收市 七錢四分六厘
本洋 七錢八分五厘
銀拆收市 四分
洋找頭 七錢四分七厘
錢找頭 一千零五十文
卡錢 一百四十八文
衣牌 一千一百二十文
銀行現銀票 四先令七辨士三八
六個月期票 四先令八辨士七五
又四個月期票 四先令八辨士半
商人票六個月期 四先令八辨士五八
又四個月期票 四先令八辨士三八

十月十五日進口船禮拜六
江天 輪船 由寗波 招商局
江寬 又 由長江 招商局
北京 又 由香港 禪臣行
西渡有西 又 由東洋 三井行
美而扒 又 由香港 法公司

十七日出口船禮拜一
江寬 輪船 往長江 招商局
保大 又 往烟臺天津 招商局
華利 又 往長江 麥邊啓
宜昌 又 下午三點半往寗波 太古公司

十八日出口船禮拜二
富順 輪船 往香港省城 招商局
利舵 又 晚往汕頭 招商局
江天 又 下午往寗波 招商局
北京 又 晚往香港省城 禪臣啓
北京 又 晚往長江 太古公司

十九日出口船禮拜三
約科哈馬 麥勞 正午十二點鐘往東洋釜山仁川等埠 三菱公司

卽日出口船列左
寶華 輪船 往漢口 福記啓

上海四馬路浦灘光復同內協振公所經收賑捐十月中旬清單　○十二日○錢冊南滙顧源慶翁募儒學正堂李不敢具名氏翰秋亭馬子蕃澄書堂宋少堂所內子咳激五戶各一元鞠庭告㪺內子佉痊愈二元銅洋一元陳瑞蕃祈痊愈無恙二元銅洋二元邱秀圻新體健沈東蕃添茂雲甫先生三戶各銅洋一元盛宗心銅半一元虛封一圓宋甫堂碧雲舫去八二戶各五角對茲堂唐錢五百六十文昂奚如祈合家平安五百文金均夫三百文張炳榮二百文義生蘭一百廿文無名氏小洋一角合收十三元銅洋七元金沙涯古置雷蔡寔頌淺一元多來無名氏二戶各一千文胡淺與東陌與二戶各七百文荆祥泰協逢昌李永盛余茂源四戶各五千文劉龍壽陳大明二戶各三一文夏永興壽喜慶同泰興姜裕業陳慶元壽芝堂賀大有元泰昌蒼逢昌哥大金東慶汝湯得路十二戶各二百文王逢昌王元亨李潘氏荊怡逢耿復春王祥和章福泰張大清吳裕豐陳云義十戶各一百文合收四元陸千一百三十文協仁棣友居朱慕古稀壽哥惠張成美不留名不留名郁四戶各一元以文軒郁六元方便局不留名胡二戶各銅半一元無名小民惠不留名不留名朱善燦堂宋不留名陸不留名陳不留名沈不留名八戶各四開一個不留名小半一角不留名郁三百文郁成記救銀三錢三分測演遺舍測濱居士二戶各銅半二元陸少芹銅洋一元錢五百文孫菊泉一百文合六元○催罩寄那縣茉蘭舟翁募胡梓輝善士十六浦東担直橋湯舜卿翁募陸墨香湯舜卿吳王氏王喬氏四戶各五角砍石謙吉花莊寡務本堂韓廣興二戶各一元永餘六百文何彩記洽記二戶各五百文聚嘉泰二戶各四百文張如卿施泳興翟公大瑋記行戶書堂五戶各三百文錢源茂協興永泰三戶各二百文司旭唐世傑雲疇三戶各五百文華鳳山二百廿文合收四元銅洋三元同里顧嶽珊顧趾庭二戶各一元張學庭銅洋一元顧復泰乾號王康夫徐夢花汪春山李錫卿六戶各吳五角金小穗翁募復墨祥泰乾泰昌三戶各一元下湖蘆局秦募諸蔣徐濠東惠生香溪秦三戶各一元侯元和王大源裕昌姜行馮振源勝茂元昌潘逢興鼎興米行八戶各五角廣信浙驪總局募吳芝亭韋偉卿二戶各一元郭錦堂居文才合一元烟台東順發號王錫之翁募王少白王廣宣王竹軒千潤甫裕谷堂海埔堂鄒玉舫李澧乾牟玉僑九戶各一千文無名氏二千文公成遲王景西翁二千文又募王錫之王元泰王灣庭劉時中郭學成韓志裕種德堂旅順口公成愷無名氏九戶各一千文東臺沈公館知非子因小兒感冒風寒退熱一元藥資移賑十元蘇州吳彥如翁募一元撫院東許善士慕許慎餘堂鮑庵氏二戶各十元杭州同善堂募萬通典廿元羅受康五角聲四元明遠二元程印和五角春四元汪式章一元江桂林五角佳陸十元張殿玉二元范昌元五角華三十元王佐臣一元程筱記五角芷三十元程彩明二元程奎元五角和廿元黃逸士一元學生六八一元定廿元收合二百元杭州同善堂經收九月十六日起月抄止賑捐濟留無名氏一百元知非子求保自身却病延年家門吉慶又求錯從前一切罪過并求結毒全銷五十元知非子求保十四齡子讀書上進益壽延年三十元誠心子求保母湯氏肝氣全愈却病延年廿元悟過室爲先父求冥福十五元吳張氏十四元清河坊櫃捐四元錢六百五十六文莊霱畦朱建章爲求女延壽七十二峯道人隱名氏四戶各二元光蘭台吳中完願韓張氏遺命作爲冥福吳姓四戶各一元育嬰堂櫃捐三元銅洋十一元錢五十二文[illegible]一千一百三十一文翁交櫃捐錢五百文蔣倪姓七角徐東姓四百文二善堂吳錦半十七元合收二百五十一元小洋四角錢五百九十七文○蘇文報局募第五攤捐樂餘慕第二次蒲緋先生河院張邁山先生二戶各濟遭平銀廿兩陳華卿先生交來綜桐許碩甫銀十一兩九錢四分馮叔惠太守十兩李翁霄明府趙幼循大令二戶各八兩修武縣康大令陝西商水縣李鍾倡鴻一戶各四兩蔚盛長劉心先生二戶各二兩充盛合四錢無名氏三錢米聚文錫祚堂蔣貽穀堂張新安劉先生四戶各一千文清華堂姚一千六百文又二戶各五百文李翁經募陸子文福逢堂平純仁堂胡保珍堂連門堂童李兆元五戶各五百文合收蘇漕平銀一百零三兩○嘉定馮鴻志堂五元○協江東門外雙桂軒書錠灰資移賑求先人冥福八元○孫稼堂翁求生貴子四元○京都仁昌金店顧又齋翁交來沙洲江靖規元一千兩又交來山東規元二千兩○本日共收英洋五百六十六元銅洋四十二元小洋廿一角錢廿九千零廿七文規元三千兩

上海三馬路與昌絲棧陳竹坪經募兩廣山東江寧沙洲賑捐棉衣十月十一日第一百廿六次清單　○出使德國欽憲許規銀二百兩又隨員汪子雲善士規銀廿兩○昌字一千二百七十二冊揚州保甲總局憲吳經募悟空子足錢廿千凝陽子純一子味因室期不負齋四戶各足錢十千周士釜萬燮臣二戶各足錢八千文劉靖溪錫雲卿王子珊時虎臣小石山房五戶各足錢三千無名氏不書名厚德堂膺善堂蔭福堂敦善堂有餘堂汪時恆馮聯翔方棣李繼蕃呂瑩郭慶齡黃殿同許承宣華鴻儀唐廷械丁均平湯東暉壽狗李渤庭王鳴恩敦信堂禹定厚吳嵩年陳際泰吳鐘彥武鳳孫陳楢謝邦楨李世霖蔡仲命三十二戶各足錢二千文汪蓬仙歐陽調卿莊樹齋李瓌蓀四戶各洋二元陳殿邦高文齋巢滋樹鍾振仙劍秋玉成時生張成郭長林陳裕朝李生壽葛餘蔣慶安黃子文韓子寶顧淦呂學林彭金聲四戶各足錢五百文以上六十六戶共來規錢一百廿兩零四錢零五厘○張綠初先生叢潤移助洋一元八角○昌字三百七十七冊金陵同源典經募六桂堂洋十元樂安軒欣同軒自問齋德鄰堂四戶各洋二元孫維升錫記勉力齋余峽記黃仲生汪增五張鴻才七戶各洋一元以上十一戶共來洋廿五元○昌字五百八十冊如皋啟盛典經募啟記洋三元熙記洋二元害山與恆合程和用無名氏興恆記同合程仁元湯冠春復泰館鼎祥記江南山八雜水族客十戶各洋一元以上十四戶共來洋十五元銅洋十三元○昌字一千二百九十一冊鎮江卤吉蔣慕誠經募願平安洋四元無名氏延壽堂二戶各洋三元知非子洋二元安堂節省居公濟堂三戶各洋一元以上七戶共來洋十五元○慈溪念祖堂韓助沙洲紹城蜀東有心無力八二戶各洋十元華姓祈保合宅平安洋五元杭州無名氏秀之堂二戶各洋二元乘友足對一個○公記銅洋十八元草字谷銅洋三元○眞如李閒詠求合家平安飾銀七錢二分○昌字八百四十冊俞粟腐善士續募不留名鄒瑯氏二戶共來洋二元○文報局由蘇解來舊棉衣七千件○昌字三百七十六冊蜀山鎮鼎裕興洋五元又眾友節省洋五元以上二戶共來洋十元○揚州乘記經募鈞記助直隸棉衣捐洋四角花卉小條幅八副花卉小中堂尺頁滿字小條對小纜披以上五式各一副○昌字一千七百八十七冊南京王瑞豐洋四元又經募王榮盛程壽記二戶各洋一元王光錢一千二百愛蓮堂徐聚錦二戶各錢六百文李宜屛鄧開順周德貴王成衣四戶各錢三百文韓學全程筱齋程府劉春淇李世應馬升華毛元昇程元濮王雨和于春和陶正興杜成禧張秀裕繆興和彰永椿夏廣生彭錦榮陶德楨馬榮崧王孝淇陳大興陶坤元姚寶興王正聚馬加祿劉七祥尹七應張有福馬昇記束定福余德和毛三順宋萬雲奚盛興殷應昌劉鼎興三十七戶各錢二百文馬昇信劉銀洲陳應才屠在明王孝坤五戶各錢一百文以上五十一戶共來洋十六元○本日共收規銀三百四十兩零四錢零五厘洋一百十四元銅洋三十四元銀飾七錢二分小洋七角字畫件計十二副舊棉衣七千件合併聲明

參茸衛生丸○人參鹿茸三鞭丸○寧心補腎丸○麋茸女金丹○參茸白鳳丸○金鎖固精丸○兒科萬病回春丹

參茸衛生丸○統治男婦血氣虛弱精神困乏常吸洋烟精力耗損病後失調產後欠補目暗耳聾血枯液竭肢體怠倦脾胃虛寒婦女月事不時男子夢遺滑洩一切虛損等症百藥宜誠衛生之聖藥也每丸洋二角半雙料者一元加料五角小丸每兩洋一元○人參鹿茸三鞭丸○重用人參鹿茸爲君佐以補益之品大補血氣培養精神倘有血氣虧損陰陽失陷精不化氣血不歸經酒色過傷憂思成疾精神短少怔忡善忘或病後失調或夢中遺洩陽痿不振陰竭成癆血液乾枯便溺頻數等症俱能治之每兩洋一元四角○寧心補腎丸○人之一身運用者惟在心腎雖相須爲用而交通實難或先天不足後天失養則精神疲倦作事健忘腰腿軟弱頭目昏暗百病叢生矣此丸善能調和血脈補腎寧心健脾開胃益氣强神凡雕龍文士握算商賈皆可常服以其培養精神增益智慧功力最速也每丸洋二角○麋茸女金丹○麋茸性屬陽中之陰最能滋陰補血本館選極壯嫩者蒸煅既成配入女金丹之內名曰麋茸女金丹婦女服之最爲有益功能溫煖血海壯暖子宮不寒不燥能補能療服之可無赤白帶下之虞並可免紫黑崩中之累其月事不調或愆或行久不受孕輙或小產等症皆能治之功效靈常不愧金丹之稱也每兩洋二角○參茸白鳳丸○此丸爲婦科上品如資質薄弱不受胎育月事不調經閉腹痛赤白帶下一切胎前產後各症皆能奏效每丸洋一角雙料二角小丸每兩二角半○金鎖固精丸○治遺精不交夢遺滑洩精關不固溲後餘瀝等症此丸有如金鎖固守玉門功效奇捷每兩洋一角○兒科萬病回春丹○統治小兒驚風氣喘咳嗽吐乳多啼發寒發熱赤白痢下水瀉不止一切時病立可回春每丸洋一角

廣東廣芝館分設上洋英老巡捕房斜對門　乙二三

播磨製造局告白

本局開設日本神戶歷有年所專製貨白條皂各色香皂用上頂材料與別家不同馳名中外商埠各商人往辦者不鮮凡幾今會運來華發兌

東洋旭皂

八版諸之觀寓上洋虹口大街豐昌茶號內發售　貴客光顧價值格外公道　乙二三

學收彩票

本號開在呂宋香港上海並無棧分別埠自運呂宋烟呂宋票逐月零售全張分條皆照大市

批發劃一

號頭上俱蓋腰子鐘英字印以杜假冒來信買者原局回件

老巡捕房三馬路口　廣揚興行啓　乙二三

輪船招商總局謹啓

啓者本局北棧中棧碼頭現已一律修葺以備輪帆各船灣泊起卸貨物貯棧其碼頭費并棧租均照所定價目核收如有存棧貨物貴客擬保火險者可就本碼頭房買保帳房簽給火險公司保險單爲憑本局今特悉洋人蜜度頭爲總理該棧碼頭事務當此爲司帳顧勉夫爲買辦所有棧單碼頭起貨單均由蜜度頓幷蓋些抒字本碼頭凡食深水之船不拘潮水漲落隨時均可灣泊此佈　甲二

買呂宋票須知

英十二月票出售分拆均可價照大市近有無恥之徒各埠兜銷眞僞混淆

廣生祥

今本行將呂宋月份譯以華文隨票分送一目了然賜顧者祈至棋盤街北首不悞　乙九三

雙四彩聲明

刻接英十一月份號單查本行售出四彩兩張半張售與鎮海半張賣于蘇州又一張分十條售出得主衛名不及細登雖買客鴻運小行亦有容爲現售十二月票價照大市諸翁惠顧須認明本行牌號爲盼　立發行啓　乙

十二月大票

本行香港分設在上洋英禮拜堂後街朝西自運呂宋烟呂宋票批發

批發

折扣收彩票外公道門市價客信購者請指明牌號

呂商廣泰祥啓　乙二二

佛羅新製貢邦補益藥水

此藥水係爰佛君素體羸弱氣血兩虧釁致百病叢生將成勞瘵配綀成劑藉此壯健專治喉肺各症惡嗽等恙尤爲功效倘肺管氣促肺氣不舒肺有損傷服之立見神效予數十年游歷各處從未見有如斯之妙藥漸售中華凡染難症者嘗得此藥神效如響各處紳士名宦即延名醫診治殊不及此藥之靈驗服過者喜其靈妙是以愈傳愈廣恆以購備爲保身之符即如上海天氣寒暖不時人皆易染喉肺諸症屢嘗此藥確知神速無比並可兼治別症服藥之後止咳安神健脾開胃體質豐壯近因來貨不多銷路頗旺此藥有起死回生之機厥功甚偉凡患沉疴速療企望予之賜顧者早來購取以冀

上洋大馬路晉隆洋行主人告白　甲二二

續印小題文藪

是書選擇精嚴紙印清晰久爲士林賞鑒前印數千部早已不脛而馳悉數售罄茲仍託點石齋續印業已出書每部價洋四元售處在上海棋盤街文瑞樓抱芳閣及各書坊寶善書局申昌書畫室各埠如有遠處售請至後馬路乾記衖寄同豫穪莊函詢可也　乙

得彩大票

本行運售大票雙張十二元單張四開元照算分條七角外埠函購原班回件遠近賜顧請至上洋四馬路此佈

同春發

乙二三

新刻詩古徵

魏默深詩古徵飛青閣楊氏校刊洋二元寄存洋行街陳源盛棧及湖北省三佛閣發兌　乙

西法隱戲助賑

啓者余昔年環游地球所歷外洋名城勝景得有玻璃畫片八十餘張今爲賑濟之法擬於本月十五七晚七點鐘將此畫用西法輕養氣隱戲燈在六馬路格致書院照顯以爲賑濟之一助兼藉此以擴諸君眼界來觀者收洋五角該洋儘數充賑此佈　顏永京白　甲

類證治裁醫書

丹陽林羲如先生所著凡八卷別類分門列論古方次及醫案與沈氏尊生書體例相近然詳略輕重更妙於彀裁每部價洋二元向三洋涇橋讀未樓書坊購閱此啓　乙

蕪湖關道示

○欽命二品銜監江南蕪湖新關通商事務安徽徽寧池太廣兵備道梁為出示曉諭事照得華商販運行銷洋藥遵奉部定新章在蕪統完釐稅以後即由洋藥局發給准單提貨上岸逐包加貼印花填給印單以便分運沿途呈驗關卡免再完稅釐放行當因統完稅釐加重走私偷漏日見其多本關道臨經遴派員弁督率巡丁晝夜梭巡分途嚴緝各在案乃巡緝雖嚴而奸猾之徒百計藏匿多方走漏不但委員巡丁耳目難周甚鬼蜮之技實人意想所不到若不亟為設法堵緝購線嚴拿實於稅餉大有關係除諭令緝私委員范守備雲章督率巡丁購查眼線嚴密緝拿並分行各關卡一體查照辦理外合亟優定獎賞出示曉諭為此示仰合屬軍民諸色人等一體週知以後爾等價貨洋藥務必見有包貼本關道印花者方可購買切勿貪圖便宜價買私貨致干拿究倘有查知走私洋藥密行赴局報信指引因而查獲者不論多少立即由洋藥局按照報獲斤數作定價銀提給五成以作獎賞決不許說出指引之人致生仇怨其有距局路遠不及赴洋藥局報信者計即就近報明關卡及地方官衙門指引查拿因而獲案者亦即照此按提給獎但不得扶仇栽認致干重咎至護送走私洋藥匪徒以及窩藏寄頓之處一經訪拿到案定即從重懲辦該巡丁等務各勤奮辦公設法密緝有犯必獲本關道定當分別優予獎賞倘敢有得規包庇受賄賣放並將查獲洋藥隱匿入已情事一經訪聞或被舉發並即嚴行究辦決不姑寬各凜遵毋違切切特示

光緒十一年九月　日

鄂渚官報

○九月十七日丁憂候補縣達斌奉准鹽局委由江寧來省緝私候補通判劉衛昌王瑤俱奉委武闈點名差候補州判官懋勷奉委武闈啓請主考從九胡登雲奉委武闈演武廳錫堂驗善孝感馬溪河巡檢陳敬西奉委武闈分送牌單武昌府李署江夏縣嚴稟知拆增候補典史李增榮張多怨稟謝記功揀委一次候補州判方文瀚謝提前委署一次外獎十八日黃州通判劉忠誠稟辭赴任候補府經歷方遙猷奉委武闈演武廳稽查呈送冊箱鎖鑰本任廣濟縣馬口巡檢阮起沅奉委武闈閱馬廳騎射紀箭候補典史惲錫蕃奉委武闈提調道隨員署大治典史李幹本謝委候補典史李錦堂奉委辦法泗洲興局曹謝記功揀委一次廳城縣虎渡口巡檢將錫潘奉委武闈頭二場送冊箱十九日新授湖南衡承道吉慶稟到候補縣馬驗奉委代武昌左衛武闈事務解第三批京餉官楊詠春周耀崑第四批章嘉謀杜煥章俱回省稟到二十日候補縣丞翁守範奉委武闈監試隨員潘稟牌示黃陂縣准補之林元茨鍾祥縣准補之黃世崇按察司經歷新選之張嘉曉黃岡縣陽邏巡檢准補之遴江俱赴任穀城縣陳變麟回任十一日候補巡檢洪吉銘往京山潛江等縣催串根二十二日候補州判陳維篤謝委署一大府經歷王梓爵犯官往京管帶知津輪船候選縣丞馬聲平送左中堂靈柩赴湖南候補巡檢張家瑞往沔陽州催串根紅簿典史洪沐淵華毓瑛稟謝揀委一次新授湖南衡承郴桂道吉慶稟辭往湘

客死他鄉

○閩中傷心人寓書本館云福州省城西門大街大興客棧於九月十五日子時病故一人詢係夏傳芳名炎號春圃係湖南湘潭縣十二都人生于癸卯閏七月二十八日子時妻邱氏夏君沒後同鄉人為之經理安葬于北門外湖南會館義山地名馬鞍山坐西朝東立有大碑為誌檢其行李惟番銀三圓除被帳靴帽夏布長衫外惟殘書數十本將物變價之餘另集貲二十餘圓所有身後事宜俱行辦理安帖惟夏君自大田縣抱病來寓僅十餘日與城內諸同鄉概不相識其居址妻室皆係病中托人禱神口授于同寓者以上情節可否賜刊貫報俾湘中人之有與夏君相識者見而憐之或通信家鄉或戴回還櫬安見近世無范巨卿其人乎夏君有知當亦感德靡既也

後太息行

後太息行者亦為貞節范孺人而作也前詩既成姝嫌拖沓質之近方世臺亦隱以為然爰擬舉重若輕以少許勝多許法冉賦一篇復質近方世臺未識有當否也

○太息太息復太息彼范氏女蘇氏媳夫死守節年二十一來歸於薛　一解　粵稽望之君有故荆曰孫遺嫌予若女一纔九齡一纔七齡而氏撫之逾氏所生　二解　為望之養親而親娛諸為望之撫孤而孤成諸氏未識望之較望之生復何如　三解　翁老承外治姑病不內攝叔娣離析居事事必氏質氏偏多賢勞人偏多服悅　四解　氏守明珠兩璽函之寶之有年忽變起倉猝一墮虎口一沉九淵沉九淵者千金值耳墮虎口者稱無價焉耆耆懿氏乃奪諸虎口而還諸合浦之原　五解　舉家而北刼避紅羊叔娣合謀幸免流亡緊予若娣病括囊箱豆屑鎌稅氏先充腸奉厥高堂日惟酒漿　六解　寇既熖升易唇婦怨逝翁又故值叓鄉喪之堯夫助嗟乎嗟乎氏衷長苦　七解　我無史筆狀氏生平略表氏節為望之孺臣開薛氏先聲捷蹕起者非一人自范孺人後薛氏有三貞為　八解　天其不負氏苦心保氏予償氏貞將大啓鵬程已食廩餼亦早知名氏目睹氏死目瞑　九解

世眷侍生馮庚陽筱圃甫又拜草

題貞節范孺人栢舟錄

○盥手讀栢舟錄掉頭為高里吟肯君縱傷短命范女獨抱貞心婿容未親一日家計幾操廿霜力竭姑存翁歿聯勞兒壽女殤　繼母母如生母機聲聲和書聲不是當年慈訶安能早歲名成　詔錫裕金勒石惠山俎豆常新女道婦道母道一身兼備終身

白門逸客李杜友甫氏拜草

上海四馬路滬灘文報局丙協賑公所經收賑捐十月中旬清單

○十一日○錢冊浙省江干盧局募邵聚應軒隆號邱朱鳴鳳王作雲傅萬清陳定照范斯安馮春灣徐夢占鄭步雲趙紳發周丙堂毛輿輪周豐星胡能飛黃兆榜祝恩仁黃宗海吳壽清劉星帆陳景山王寶宣趙配紳王春林吾陳葉周兆吉陳福川何維楨葉金樟丁福高徐鵬揚黃兆熊楊叟身周錦祥江丙榮鄭發仁無名氏汪文海毛舉鎬桂香堂何如考李為標陳廷壽寶小妹何時旺戴文錫周望川李源春陳文林朱明錦張標楙尹國琇徐殿元金玉球堂道黃殿魁徐鋆徐金發王庭清王朝恩賈應庚應椿記鵬沖恆發榮玉成生六十三戶各一元陳國齊公記吾陳葉柴元起楊謙益葉鴻彪黃殿鏞姜遇春楊萬清孫觀裕許殿熙陳文愛王山姝何成福無名氏黃長春劉德謙無名氏王鳳陽徐守榮陳日將祝文炳汪國寶唐福廿四戶各二元王松亭王天山馮錫麟葉裕生嚴之斌王如富考船周吉孚王大鏞姜守瀛宋文田十戶各三元方琴有姜輔周陳錦章毛雲中四戶各四元馮老四許木林姜順福胡兆亭葉鳳有考船五戶各五元登春堂徐應潮單寶銜孫姚弟周熊夢五戶各六元劉峻德徐士榮二戶各二元五角陳元魁黃鳳儀姚炳焜成選青徐文光楊恆生不留名李榜榮周學厚程立猷陳廷彪十一戶各一元五角章上源椿和泰吳增福徐榮朝王之楨馬凌華江恆琛劉竹之張勤朱丙照徐榮十一戶各五角陳文愛二元合收洋二百四十一元三茂洋燭號交來任雲芝先生募無名氏四元度香氏眞州未遂子二戶各二元章虞臣瞿斐卿徐叔銘龔叔梅謝意子潘福記廷六戶各一元顧青田顧馥田顧小齋李墨溪魏硯卿劉月岑孫憩棠徐靜卿徐端卿錢受泉瞿雪軒許玉亭周吉記朱蔭香王曉峯蘇墉春陳春如楊慎棠沈雲州邱義梅廿戶各五角都門全芸軒翁募思厚齋樂善堂存厚堂願善堂寶善堂有恆堂修德堂譚德堂樹德堂至善堂積善堂存德堂和平氏普濟氏清廉氏悅心氏存心氏濟陽氏願賢氏丁翰圃丁少山醉石齋石竹山房潔心書屋青雲書屋廿五戶各二元求寡過齋求平安氏潁川郡慎行氏新安氏信果氏東海氏餘堂氏紹軒氏清臣氏久香氏雪淵氏谷香氏錫齋氏樂善氏隱名氏存心氏傳山氏孫生氏岩三氏廿戶各五角圭修堂渭南郡二戶各一元天昌號交來松芝善士募程松芝堂四元胡敦睦堂三元致和齋二元胡福記莊翼滋堂周知若吳佐卿章升甫程登甫程幹澄七戶各一元孫秀崖戴守仁許君甫程厚庵謝鑑堂五戶各五角黃厚餘胡興之程石甫程石如四戶各八百文依仁堂七百六十文陽湖無名氏松芝合秀二戶各六百文孫秀泉續邑無名氏胡錦齋洪榮甫四戶各四百文項康寧張景光兩戶各二百文無名氏一百廿文無名氏二戶各一百文無名氏八十文合收廿五元又募馬壽餘堂三元彩雲一元吳朗輝銅洋一元程華八百文姚遇春田裕泰汪可舟畢受訓周成章葛豫三六戶各四百無名氏六十文合收七元銅洋二元○鄂冊江右恂蒭交來張伯英翁募黃錫書堂四元棣華館二元無名氏一元石居士十千文金輔廷官渡局應住齋修梅居士四戶各二千文無名氏張雅雨張小鶴王積厚堂味無味齋延陵季子君玉氏無名氏繼義堂伴梅居士萏墨菴主范小軒王雨亭雷敦甫惜花居松華居復明居十七戶各一千文鄭天興蕭長發星齋芝禾四戶各五百文張湛華堂曹平銀二兩湘花室跟一小錠約重一兩翻領農闈宅助棉衣保平安十三千文吳銘寶一千文江田備九八半足錢十一兩零三分江世清江世德二戶各一元合收廿元銅洋一元曹平銀十三兩七錢三十七千四百六十○催單德泰莊交來草堰場同興安垣募樂善堂十二千移脈堂清暉堂二戶各十千子澄莊六千士心堂五千無名氏四千四百二美堂四千補過子守中堂二戶各三千不留名留耕堂二戶各二千孫瑞卿有心八不署名不留名敬修堂三槐堂不留名陳蕭青愛蓮堂九戶各一千自還願一千一百眾善堂八百逸吾壬八五百合收六十六元武穴元吉號交來潁川山房募張裕泰磁號朱復成布號江寧九思堂陳新合家平安陳德懋廣豐洋貨號五戶各一元秀升氏尉父病速愈銅洋二元時思逾吳國逢小洋二角合收二元欄板三元銅洋二元四開一個馬爷鎔募樟林留耕堂泗三千曾右伯一元周袋五千體光謙三百馬榮生二百開炎森一百合收五元丁潤齋翁募南通州東門外四甲鎮沈雲階劉子惠聚和公三戶各四元同觀軒八元沈泰階五元永昌姜松園徽州沿廷珍三戶各二元應餘房正與存心堂義順樹德堂沈平階古滙侶人氏步蟾氏無名氏九戶各一元丁裕大同人節省月用一元五角式甫氏張舒芹灣洲子安氏三戶各五角合收二十九元銅洋四元九千一百三十四號募十戶五元烟台關署董策三翁求毋病速愈四元之琛權署徐善士募徐雨生徐順記兩戶各五元吳興樂善軒新棉衣十件漢鎮茶業公所交來江漢關內無名氏八元爐坏洋二元銅洋二元又文虎卿翁募郗作棟二千六百容月喻恆新郭元文郭學顯霍緩紛新興德周子珊董長瑞陳作楫九戶各一千合收十元安省官錢號募舒輯五四知堂楊雨戶各二元廣德堂韓求妻患症速愈四元懷德堂范修德堂郭清河堂徐司錄號無名氏三共五戶各一元金陵迎涼閣募病痊還願八五元周琦氏眾病除根四元周林氏欣併氏二戶各二元曾憲章家齡氏雨農氏周香谷四戶各二元耐善陞號胡蓉卿翁募盡心子代募本洋廿元金陵知命子三省軒十二元耳鳴子三戶各二元三研齋主人南通州僕成廉陽二戶各一元合收四十一元八十八文潯江同德號募四元杭省修氏募十三戶六元漢口春華辦號募六元銅洋三元常熟勤餘姚募姓和義一元王碧卿陰震豐同泰三戶各五角無名氏雪陰居士無名氏三戶各三百聽鳴書屋琴香書屋無力八三戶各二百合收三元九百五十錢江乾元號募八戶五元○申單平湖許泰盛號募梭西房一元五角許丁不留名二戶各一元無名氏四角八分五厘八十文又二百都位記三百胡少雲三角沙采記葦洲二戶各二角合收五元小洋二角○蘇文報局募第念四批楊樂庭翁自汴省募十二戶楊錦汀耆健堂無名氏朱劍氏郭靜氏李司邑朱子颺郭原齋李濟舫學章春泉陽任氏求目疾愈各貲平銀十兩無名氏求天醫肝血症二元蛛巢主為先嚴六十冥誕指捐山東三元吳瑤伯四百成記一元淞滬後務善士棉衣洋十元○素心八銅洋三元○馬炳文翁求身體康健五十元○無名氏銅洋一元○蘇州豫豐號募無力氏舊去笠衣移賑一元（寄區生善士二元○芳都仁昌金居麗双齋翁代募規元二千兩○金陵協賑公所募第五批洋四百七十七元銅洋二元錢五百

○本日共收洋一千一百七十四元規元二千兩二八寶銀一百三十三兩七錢銅洋十元爐坏五元小洋四角錢三十九千三百九十八文新棉衣十件當交陳興昌棧收